Amigoe

Vandaag



Min. STANLEY ROGERS ...ter beschikking...

96STE JAARGANG – No.: 32 · NSDAG 7 FEBRUARI 1979

VLUCHTELINGENKAMPEN VOOR EVACUATIE EUROPEANEN

Voedseltekort in hoofdstad Kinshasa

Belgische para's naar Zaire

BRUSSEL/KINSHASA. – Belgische parachutisten treffen de komende dagen voorbereidingen om naar Zaire te vertrekken. De vele Europese burgers die in dit Afrikaanse land verblijven zijn ernstig bevreesd dat de hongerende lokale bevolking, met name rond de Zairese hoofdstad Kinshasa, binnenkort tot plunderacties zal overgaan. Het vertrek van de Belgische militairen moet volgende week plaatsvinden.

De Belgische premier Paul van den Boeynants zei dinsdagavond dat het uitsluitend een routine-oefening betreft. „In plaats van ze naar Schotland te sturen, gaan onze soldaten naar Zaire", zei hij en voegde eraan toe dat de Belgische militairen zullen samenwerken bij het opleiden van Zairese eenheden. Het nieuws van de militaire luchtbrug lekte dinsdagavond in Brussel uit van een „vertrouwelijke briefing", waarop de Belgische minister van Buitenlandse zaken, Henri Simonet, hoofdredacteuren van Belgische kranten vertelde dat ongeveer 250 parachutisten naar de basis Kitona, nabij Kinshasa, worden gezonden „ogenschijnlijk voor manoeuvres en in het kader van de Belgisch-Zairese militaire samenwerking". Uit politieke bronnen in Brussel werd vernomen dat Simonet te kennen gaf, dat het besluit was ingegeven door alarmerende berichten dat de hongerlijdende lokale bevolking een gevaar zou kunnen gaan vormen voor de veiligheid van de 30.000 man sterke Europese gemeenschap in het gebied van Kinshasa. Naar verluidt vertelde Simonet dat één van de taken van de parachutisten is het oprichten van vluchtelingenkampen voor mogelijke hergroepering en evacuatie van de Europese bevolking. Simonet maakte later bekend dat Zaire niet om de interventie van Belgische troepen heeft gevraagd, maar dat de Zairese president Mobutu Sese Seko, tijdens een recent bezoek aan Belgie, om samenwerking vroeg ter verbetering van de efficiency van zijn leger.

In recente berichten uit Zaire is de situatie van de lokale bevolking herhaaldelijk als wanhopig omschreven, als gevolg van acute voedseltekorten en een inflatie die vorig jaar de 75 procent bereikte. Vier achtereenvolgende devaluaties tussen oktober en januari zouden de koopkracht van de Zairezen met 50 procent hebben doen teruglopen. De minister van Economische zaken van Zaire, Nyembo Shabani, bevestigde de rampzalige situatie vorige maand toen hij het parlement vertelde: „Overal kom je levende skeletten tegen die slechts met lompen zijn bedekt". Hij deelde mee dat zijn ministerie een vijfjarenplan heeft opgesteld om de agrarische produktie te stimuleren.

Vorig jaar werd door een langdurige ernstige droogte 70 procent verwoest van de oogst in Laag-Zaire, de voornaamste voedselbron voor de hoofdstad. Slechts voedselhulp uit het buitenland hield de plaatselijke bevolking in leven, maar de algehele agrarische situatie in het land is de laatste jaren van slecht tot erger geworden.

Mobutu liet dinsdagavond overigens weten dat de situatie in en rond Kinshasa rustig is en hij ontkende dat hij buitenlandse troepen heeft gevraagd om de rust te herstellen. In een interview met het Zairese persbureau AZAP, vertelde hij dat de Belgische regering had besloten een groep van instructeurs te sturen ter vervanging van een Belgische militaire eenheid die zich al op de basis Kitona, in het noordwesten van Zaire, bevindt. Hij zei verrast te zijn over berichten van buitenlandse persbureaus dat Belgische para's naar Zaire worden gezonden ter bescherming van de buitenlandse gemeenschap in Kinshasa.



WILLEMSTAD — De bewoners van de Beshiweg hebben er genoeg van; de weg vol met kuilen en gaten is bijna niet te berijden en verandert na regenbuien in een grote modderpoel. De bewoners hebben al jaren geleden wegengeld betaald maar van asfalt is nog steeds geen spoor te zien. En bloc heeft men nu besloten niet te gaan stemmen voordat de weg, zoals al jaren wordt beloofd, eindelijk wordt geasfalteerd.

Saoedie Arabie verhoogt olie-productie

LONDEN — Soedi-Arabie heeft de maximale produktie van olie voor het eerste kwartaal van dit jaar vastgesteld op 9,5 miljoen vaten (van 159 liter) per dag. Dat is vastgesteld op 9,5 miljoen vaten per dag meer dan vorig jaar werd geproduceerd. De extra olie zal echter worden verkocht tegen de voor het vierde kwartaal van dit jaar vastgestelde prijs, die 14,5 procent boven die van vorig jaar ligt. Dit is in goed ingelichte kringen van de olie-industrie vernomen.

In de eerste tweeeneenhalve week van januari zou Saoedi-Arabie, de grootste olie-exporteur ter wereld, gemiddeld 10,2 miljoen vaten per dag hebben geproduceerd. Als het maximaal toegelaten peil wordt gehandhaafd betekent dit een aanzienlijke produktievermindering in het tweede deel van de maand.

Vredesoverleg Midden-Oosten wordt hervat

Ministersberaad in Washington

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben Israel en Egypte benaderd met het voorstel de vastgelopen vredesbesprekingen nu spoedig te hervatten. Dit heeft het State Department in Washington bekendgemaakt.

„Wij hebben een ministersbijeenkomst in de nabije toekomst voorgesteld", aldus woordvoerder Hodding Carter van het State Department. Hij wilde niet verder op de zaak ingaan maar Amerikaanse regeringsfunctionarissen zeiden dat de besprekingen zeer waarschijnlijk niet binnen twee weken zullen aanvangen.

Vance had dinsdag al aangekondigd dat hij Israel en Egypte binnenkort voor een ministersbijeenkomst zou uitnodigen en dat hij niet van plan was naar het Midden-Oosten te gaan. Zijn Israelische collega, Mosje Dajan, en de Egyptische premier Mustapha Khalil, die Vance in december in Brussel ontmoette, zullen waarschijnlijk de delegaties van hun land leiden, aldus de functionarissen in Washington.

Israel en Egypte wachten op de officiele Amerikaanse uitnodiging voor een soort „Camp David" op ministerieel niveau, nadat Washington te kennen had gegeven dat dit de volgende stap zal zijn om de impasse in het vredesoverleg te pogen te doorbreken.

Aan Israelische zijde zou men, volgens regeringsfunctionarissen, bereid zijn deel te nemen aan een tripartite bijeenkomst van ministers volgens het voorstel van Washington, maar de uitnodiging zal eerst nog moeten worden aanvaard door het kabinet.

In Camp David was in september vorig jaar door de leiders van de drie landen besloten dat er binnen drie maanden via onderhandelingen een vredesregeling tussen Egypte en Israel tot stand zou moeten worden gebracht.

Over de rol van de Verenigde Staten in het hervatte overleg zei de Israelische regeringswoordvoerder in Jeruzalem nader, dat de Verenigde Staten een actieve partij zullen blijven. Zouden belangrijke stappen vooruit worden bereikt, zo werd verder opgemerkt, dan zouden premier Begin van Israel, de Egyptische president Sadat en president Carter van de Verenigde Staten in Camp David kunnen bijeenkomen om een vredesverdrag te ondertekenen.

Advies aan spionnen: meld je bij politie

BONN. – De Westduitse minister van Binnenlandse zaken heeft alle spionnen geadviseerd zich maar te melden omdat zij toch geen kans meer hebben onontdekt te blijven.

Minister Gerhart Baum verstrekte dit gratis advies dinsdag via alle persmedia in de Bondsrepubliek. Hij zei daarin dat recente successen van de Westduitse contraspionage hebben bewezen dat de spionnen, de minister had het over Oostduitse agenten, weinig kans hebben niet ontdekt te worden. Volgens Baum konden zij zich maar beter bij de politie melden, dan zouden zij misschien niet vervolgd worden.

De successen van de Westduitse contraspionage zouden te danken zijn aan de dossiers van de Oostduitse geheime politie, die onlangs door een overloper waren meegebracht. Aan de hand daarvan zijn tien verdachten gearresteerd en hebben zestien er de voorkeur aan gegeven onder te duiken.

Een functionaris in een toppositie bij een internationale maatschappij voor de bouw van kernreactors, Klaus Schmidt, heeft het afgelopen weekeinde vanuit Oost-Duitsland aan zaakrelaties laten weten dat hij niet naar het westen zal terugkeren. Schmidt was hoofd van de afdeling experimenteel onderzoek en ontwikkeling van de onderneming in Bensberg.

Sinds het overlopen van de functionaris van de Oostduitse geheime politie op 19 januari zou ook een stafmedewerker van Preussag, een onderneming met energie-, chemische en mijnbelangen, met zijn gezin uit de Bondsrepubliek zijn verdwenen.

Amigoe zonder stroom

WILLEMSTAD — Na de afgelopen twee weken steevast 's morgens tussen acht en negen uur van electriciteit verstoken te zijn geweest, en daardoor telefonisch practisch onbereikbaar, viel vanmorgen rond half twaalf de stroom voor de tweede keer uit op Scherpenheuvel. Zowel de drukkerij als de diverse afdelingen van de Amigoe raakten in totaal minstens anderhalf uur achter op hun normale werkschema's, hetgeen ook een zeker ongerief van onze abonnees tot gevolg heeft.

Hiervoor de welgemeende verontschuldigingen. Het electriciteitsbedrijf Kodela vindt het blijkbaar niet nodig onder deze omstandigheden nadere uitleg te geven, van de gehele situatie en was op de telefoonnummers 23310 en 23313 onbereikbaar. De telefoon werd eenvoudigweg niet opgenomen. Op nummer 23000 werd naar de andere twee nummers terugverwezen. Dat kan niet beschouwd worden als een voorbeeld van goede service van een "dienstverlenend bedrijf".

Stephan Jones vrijgesproken van moord

GEORGETOWN — Een rechtbank in Georgetown Guyana, heeft dinsdag Stephan Jones, de 19-jarige zoon van de leider van de sekte Peoples Temple, Jim Jones, vrijgesproken van de beschuldiging dat hij vier leden van de sekte de keel had afgesneden. Zijn medebeklaagde, Charles Beikman, zal zich echter in april opnieuw moeten verantwoorden.

De slachtoffers waren de woordvoerdster van de sekte in Georgetown, Sharon Amos en haar drie kinderen. De moord werd gepleegd ten tijde van de massale zelfmoordactie in Jonestown in Guyana, waarbij ruim negenhonderd sekteleden, leider Jim Jones inclusief zelfmoord pleegden of door anderen werden omgebracht.

TOKIO — Militaire bronnen in Peking hebben de mogelijkheid dat China een grootscheeps militair offensief tegen Vietnam zal beginnen uitgesloten, aldus een Japans bericht. De militaire deskundigen sloten een vergeldingsactie van China, op kleine schaal, tegen Hanoi echter niet uit.

Akkoord ambtenarenbond en regering Suriname

PARAMARIBO — De regeringspersdienst in Suriname deelt mede, dat tussen de regering en de Centrale van landsdienaren organisaties (CLO) dinsdagmiddag overeenstemming is bereikt over een pakket van voorzieningen tot een bedrag van 25,6 miljoen gulden. Hiervan zal twee miljoen gulden worden gestort op een speciale rekening bij de Centrale bank van Suriname. Het betreft hier de over 1979 in te houden pensioenpremies van de landsdienaren na aftrek van de uitgekeerde pensioenen.

De belangrijkste punten van het bereikte akkoord zijn voorts: 1. elf miljoen gulden voor een salariscorrectie, 2. tien miljoen gulden voor een ziektekostenregeling, 3. verhoging van de bromfiets - en rijwieltoelage met 50 procent, 4. verhoging van de daggelden (zgn. voedinggelden) met f. 1,50 per categorie per dag, 5. verhoging van de vakantieuitkering van 4 tot 5 procent van de jaarbezoldiging (1.5 miljoen gulden).

De post voor de salariscorrectie, die aanvankelijk 7 miljoen gulden bedroeg, is met vier miljoen gulden vergroot. Daar staat echter tegenover dat voor de ziektekostenregeling twee miljoen gulden minder is uitgetrokken dan aanvankelijk de bedoeling was. Verder is ook de storting die de overheid op de speciale rekening bij de Centrale bank van Suriname zal doen verminderd en wel met 1,6 miljoen gulden. De regering heeft zich, zoals de minister van Financien tijdens de onderhandelingen reeds had medegedeeld, bereid verklaard de ziektekostenregeling voor zover deze betrekking heeft op de hospitalisatie te laten terugwerken tot 1 januari 1979. De hospitalisatie is gebaseerd op lig - en behandelkosten in de derde klasse all-in en geldt ook voor gepensioneerde landsdienaren.

De wens van de CLO om landsdienaren die de leeftijd van 55 jaar hebben bereikt met een diensttijd van 35 jaar op hun verzoek een direct ingaand pensioen toe te kennen zal aan een nadere studie worden onderworpen.

Stakingsvirus treft delen van Spanje

Luchtverkeersleiders voorop

MADRID — De langzaamaanactie van vijfhonderd Spaanse luchtverkeersleiders heeft gisteren opnieuw tot gevoelige storingen in het vliegverkeer van en naar Spanje geleid. Hoewel de onderhandelingen volgens het Ministerie van Verkeer op de goede weg zijn is een einde van de actie niet in zicht.

De vertragingen, in het bijzonder in de richting Costa del Sol en de Canarische eilanden, bedroegen gemiddeld twee tot drie uur. In tegenstelling tot het afgelopen weekeinde, toen tien tot vijftien procent van de vluchten geannuleerd moesten worden, zijn dinsdag geen vluchten uitgevallen.

De verkeersleiders willen met hun actie bereiken dat de apparatuur op de verkeerstorens gemoderniseerd wordt. Tevens eisen zij herstel van bepaalde privileges uit de tijd toen zij nog onder militair gezag stonden.

De arbeiders van de centrale groenten- en fruitveiling in Madrid hebben hun staking na vijf dagen beëindigd en een loonsverhoging van 18,3 procent gekregen. Dit percentage ligt boven het door de regering ingestelde loonplafond van veertien procent. Dij de verzekeringsmaatschappijen is dinsdag een algemene staking van onbepaalde duur begonnen. De onderhandelingen over een nieuwe cao waren mislukt.

In Madrid staakten dinsdag technici voor de tweede dag. Een staking bij de nationale luchtvaartmaatschappij Iberia, die dinsdag zou beginnen, is door de bonden uitgesteld tot vrijdag, tenzij voor die tijd voortgang wordt geboekt bij de loononderhandelingen met de directie.

RIO DE JANEIRO — MEXICO-STAD — De Latijnsamerikaanse landen Brazilie en Mexico worden op het ogenblik getroffen door zware onweders waardoor duizenden mensen dakloos zijn geworden en enkele honderden het leven hebben verloren.

Negen jaar voor moordaanslag in Bestuurskantoor

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft vanmorgen beklaagde G.J. wegens moord veroordeeld tot negen jaar gevangenisstraf. De officier had eerder de maximum straf van twintig jaar geeist. Van deze moord was de hoofdambtenaar Merced verleden jaar eind april het slachtoffer geworden toen hij zich in zijn kantoor in het bestuurskantoor bevond. De rechter achtte moord bewezen, maar achtte de maximum straf niet op zijn plaats omdat deze niet opgelegd kan worden voor gevallen waarin verzachtende omstandigheden zich voordoen. Hoewel de daad van de beklaagde gruwelijk is geweest, ging het hier toch niet om wat genoemd kan worden de meest gruwelijke moord! Zo kon men begrijpen uit de straf motivering.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Djisble Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Assurantiekantoor
L. MELFOR
Rio Canarioweg 24
Telefon 43723 - 43727

Vijfendertig jarig dienstverband

Zuiverloon gehuldigd

KRALENDIJK — Door de directie en werknemers van het WEB nv werd op maandag 5 februari in Hotel Aqua Habitat het 35-jarig ambtsjubileum van de heer Alwin Zuiverloon gevierd. Dit feit werd eigenlijk op 24 januari, herdacht doch door ziekte van de heer Zuiverloon kon het niet eerder gevierd worden.

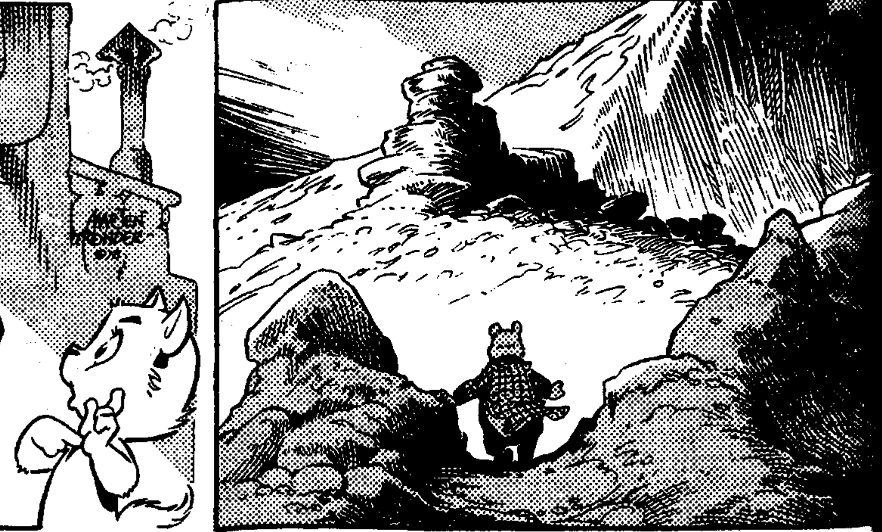
Op 24 januari was het 35 jaar geleden dat de heer Zuiverloon als 15-jarige jongen in dienst trad bij de NIGM in Suriname. Hij was hier toen belast met de afdeling electra en gas. Na vijf jaar in Suriname gewerkt te hebben, kwam de heer Zuiverloon naar Curacao waar hij voor een periode van zeven maanden uitgeleend werd aan de NAGM, waar hij meewerkte aan de opzet van een gasfabriek. De zeven maanden werden 27 en een half jaar. In 1960 ging hij over naar de Ogem-Curacao en in 1976 kwam de heer Zuiverloon naar Bonaire waar hij eerst bij de Ogem en later bij het WEB nv te werk gesteld werd. Hier werd hij spoedig de "Centrale man".

Bedrijfsleider van WEB nv de heer Casseres luidde het officiele gedeelte in waarna hij het woord gaf aan de directeur van het WEB nv, ir Hoekstra. De directeur, die voor deze gelegenheid speciaal uit Curacao is overgekomen, noemde de heer Zuiverloon een harde werker en een betrouwbare persoon. Hij vindt de heer Zuiverloon met zijn vijftig jaren nog te jong om aan pensioen te denken, want een man van zijn kaliber vindt men tegenwoordig niet zo gemakkelijk meer, aldus ir Hoekstra.

Aan mevrouw Zuiverloon werd een boeket bloemen uitgereikt als waardering voor de steun die zij voor haar man is geweest in de 35 jaren dienst. Uit naam van zowel de directie als overige medewerkers, bood de heer Salomons geschenken aan. Tenslotte bedankte ook de heer Zuiverloon voor al het geboden. Na het officiele gedeelte volgde een gezellige middag. Behalve de heer Hoekstra was ook aanwezig de heer Gevertsz, de opvolger van de heer Casseres, die binnenkort naar St. Maarten vertrekt waar hij een functie heeft aangenomen bij het nieuwe waterleiding/plantproject.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen





0271. — Commissaris Bas had de bolletjes in een zakje gedaan, en hij wilde juist weer in zijn auto stappen, toen Tom Poes naar buiten kwam.
"Wat gaat u er mee doen?" vroeg die.
"Hiermee ga ik naar Onkstock", zei de politiechef. "Dat zei ik toch al? Dit is een internationale zaak voor Pluribor geworden. Ik ben persoonlijk gerechtigd Bommel en Pieps van boord te halen en dit onkruid aan de geleerden te geven, die daar vergaderd zijn".
"Heer Ollie blijft natuurlijk niet op het schip", zei Tom Poes.
"En Pieps zal al wel bezig zijn met het kweken van wiswassen. Meer dan u daar hebt".
"Hum", mompelde de politiechef. Hij zakte wat in en begon peinzend zijn kin te krabben.
"Laat mij met u meegaan'" stelde Tom Poes voor. "Ik ben de enig[e] die met heer Ollie kan praten en hem uit kan leggen wat het gev[aar] is".
"Hum", herhaalde Bulle Bas. "Zoiets is erg ongebruikelijk. Maar a[an] de andere kant; Bommel is een lastige klant. Altijd dezelfde.
Misschien zit er iets in dat je meegaat, want inrekenen kan ik he[m] niet als hij er niet is".
Heer Bommel was er inderdaad niet. Hij bevond zich ver vandaar o[p] een kale helling en keek terneergeslagen naar de bergpieken, d[ie] voor hem oprezen.
"Geen spoor van bewoners", klaagde hij. "Eenzaam en verlaten loo[p] ik hier heil te brengen, en misschien kom ik op de Noordpool terech[t] zonder dat iemand begrijpt wat ik bedoel. Ach, was Tom Poes ma[ar] hier".



KRALENDIJK — In het Brandweergebouw op het vliegveld werd onlangs aan een achttal employees van de Brandweer Bonaire het diploma "brandwachter" uitgereikt. De geslaagden zijn de heren: Frans Francees, Francis Francees, Steven Frans, Marris la Croes, Angel Martis, Gabriel Mercera, Herbert Obispo en Ramiro Thielman. De heren Rishi Pieters uit Bonuire en Pije uit Curacao waren belast met de opleiding die ... heeft geduurd. Bij de diploma-uitreiking waren aanwezig de gezaghebber, de brigadecommandant Nicolaas, hoofd Brandweer Jan Wanga, Emmy Schermer van de POB, de heren Post en La Croix, deze laatste maakte samen met mevrouw Schermer deel uit van het examencommissie. Gezaghebber St Jago zei in zijn toespraak dat dit diploma de eerste stap is bij dit departement en zei dat in de toekomst meer cursussen gegeven zullen worden. Hij wenste de employees moed en sterkte om door te gaan met het verruimen van hun kennis opdat Bonaire in de toekomst over de beste Brandweerdienst van de Antillen zal kunnen beschikken. Ook de heren La Croix en Post richtten het woord tot de pasgeslaagden. Hierna werd een dronk uitgebracht ter ere van de geslaagden. Op de foto de 8 geslaagden met hun meerderen en leden van het examencommissie.

Bopec: geen referendum in juni 1976

KRALENDIJK — Met verwijzing naar een persbericht van Bopec over onjuiste verklaringen afgelegd door de BPWU, betreurt de directie van Bopec het woord "referendum" te hebben gebruikt voor de onder toezicht van de landsbemiddelaar op 2 juni 1976 gehouden verkiezing. Bij deze verkiezing werden de leden van de AFBW in de gelegenheid gesteld zich te uiten aangaande hun al of niet voortzetten van het [illegible] van de AFBW [illegible] was dit de AFBW met 88 leden (74.5%) van de werknemers vallend onder de cao vertegenwoordigde. Voor het overige wijzigt de inhoud van het bedoelde bericht niet.

Miss Carnavals-kandidaten voorgesteld

KRALENDIJK — In de Chibichibi-diningroom van Flamingo Beach Hotel werden maandagavond de kandidaten voor de Miss Carnavalsverkiezingen aan de pers voorgesteld. In totaal hebben zich zes kandidaten opgegeven. Het zijn Bertica Christiaan 17 jaar, sponsor is Cambes NV, zij is leerlinge van de ETAO; Vivian Makaay 17 jaar, leerling Hotelopleiding, sponsor Aquaventure; Syslyn Vlijt 19 jaar, werkt, geen sponsor; Rita Evertsz 20 jaar, werkt, sponsor: Flamingo Bakery; Senia St Jago 18 jaar, geen sponsor; Xiomara Alberto 18 jaar en Mavo-leerlinge, geen sponsor. Op deze kennismakingsavond waren ook aanwez[ig] de Prins en Pancho, die het p[u]bliek vermaakte met hun gra[p]pen. Op zondagochtend zull[en] Prins Inflashon en Panc[ho] Desempleo de stadsleutel [in] ontvangst nemen uit hande[n] van de gezaghebber. Ook Edd[y] Frans, voorzitter van de SB[...] sprak de aanwezigen toe en z[ei] te hopen dat eenieder op zij[n] manier zal bijdragen tot gro[ei] en succes van het carnaval. D[e] kandidaten werden tenslot[te] ook toegesproken door hu[n] voorgangster van vorig jaar Majorie Hart, die de dames al[le] succes toewenste.

WILLEMSTAD — Een team van het Caribbean tourism research centre (CTRC) zal volgens plan op 12 maart een interim-rapport uitbrengen aan de Bonaireaanse overheid. Het team staat onder leiding van Timothy Prime. De ploeg is al eerder op Bonaire werkzaam geweest voor het op poten zetten van een ontwikkelingsplan voor het toerisme.

Br. van Putten neemt ontslag in ziekenhuis

WILLEMSTAD — De heer Allon Ambros van Putten, beter bekend als broeder Van Putten gaat zich in mei in Nederland vestigen met zijn gezin, waar hij een "goede functie" heeft aangeboden gekregen. De heer Van Putten heeft met ingang van 1 mei zijn ontslag aangeboden bij het Sint Elisabeth hospitaal, waar hij hoofd Opleiding operatie patienten was en secretaris van de Begeleidingscommissie operatie-assistenten. Sedert 1971 was hij werkzaam op de afdeling Opleiding verpleging.

Hij is onderineer in het bezit van de diploma's verpleegkundige A, en die van verpleegkundige.

Hij is ondermeer werkzaam geweest in het Onze Lieve Vrouwe gasthuis in Amsterdam. Hij heeft in het Curacaose ziekenhuis lessen gegeven bij de opleiding van verpleegsters, ziekenverzorgers en verpleeghulpen. Hij was betrokken als docent, examinator, gecommiteerde of als coordinator bij verschillende andere opleidingen. De heer Van Putten had al eerder ontslag genomen uit zijn functies van voorzitter van Odean en als secretaris van de sport ontspanningsvereniging van het ziekenhuis. In zijn brief waarin hij zijn ontslag aankondigt aan de staf van het ziekenhuis en aan de redacties der kranten zegt hij dank voor de ondervonden medewerking.

Hij merkt verder op, dat het niet leuk is als Antilliaan afscheid te nemen van de eigen mensen, maar hij hoopt dat men begrip kan opbrengen voor zijn beslissing, welke moeilijk is geweest.

Cursussen voor politie

WILLEMSTAD — De staf van het Antilliaanse politiekorps organiseert ook dit jaar een aantal cursussen voor zijn personeel. Dit omdat men veel aandacht besteedt aan de vorming, training en scholing van het politie-personeel. Aldus het ontvangen communique.

De cursussen hebben ten doel de algemene vakkennis en practische vaardigheid van de politiemannen in stand te houden en te verruimen terwijl men ook probeert hem inzicht te doen krijgen in de maatschappelijke problematiek voor zover van belang voor de uitoefening van de politietaak. Het politiepersoneel van alle eilanden zal daaraan deel nemen. Zij worden namelijk zoveel mogelijk op alle eilanden gehouden.

De cursussen die gehouden zullen worden zijn: riot-cursussen, riot-instructeurs/kadercursus, cursus surveillance- en benaderingstaktiek, narcotica-cursussen, mentor-cursussen, cursussen voortgezette rij-opleiding, recherche-cursus en management-kadercursus.

De duur van de cursussen varieert van één tot vijf weken.

Met het programma aanvullende opleidingen 1979 werd reeds aangevangen. Zo was er van 22 tot en met 26 januari de riot-training voor agenten (1e klasse) op Bonaire.

Op 5 februari startte aan de politie-opleidingschool op Curacao een 2-weekse riot-kadercursus, waaraan 15 kaderleden afkomstig van alle eilandgebieden deelnemen. Deze cursus werd geopend door de Hoofdcommissaris, de heer J.F. Oldenboom.

Deze aanvullende opleidingen (cursussen) resorteren allen onder de hoofdcommissaris. Met de organisatie is belast het Stafbureau Opleidingen van het politiekorps.

WIJ KOPEN UW HUIS OF VERKOPEN TERREIN
bonreps N.V.
tel. 8939/8737 P.O. Box 132
Hoek Breedestraat/Kerkweg
Bonaire.

Cao-overleg AFBW en WEB Cop

KRALENDIJK — De AFBW is begonnen met de onderhandelingen voor een nieuwe cao met het WEB nv. De onderhandelingen zijn maandag begonnen. De onderhandelingscommissie voor de vakbond bestaat uit de heren Theodoro Martinus, Fernandez Pedra, Sjaki Bernabela, Jacintho Oleano, Hildo Cicilia, Ewald Abdul, Juan Jacobs en de heer Vlijt, de vier laatsten van het dagelijks bestuur van de AFBW. Van het WEB zullen de onderhandelingen gevoerd worden door de heren Rolvast, Timmerman, de hoofd-administrateur en de heer Gevertsz die binnenkort als de nieuwe bedrijfsleider bij het WEB nv aangesteld zal worden.

Computer voor ALM op Flamingo-eiland

KRALENDIJK — Bonaire Trading heeft voor zijn ALM-kantoor nieuwe computers geinstalleerd. Met de komst van deze computers wordt een betere service beoogd. Teneinde getraind personeel aan de computers, die van het "corral-systeem" zijn, te laten werken, heeft Bonaire Trading drie employees naar Curacao gezonden voor een twee-weekse cursus. Deze zijn Byron Tromp, Carmen Bernabela en Bobby Coats.

Casa Cohen SALINJA
Buster Brown®
Nieuwe boekmaand 8 februari
Net ontvangen:
Cannon lakens en baddoeken.
130 threads Per Sq. In.
MADE IN USA CANNON
Gereedschap, zoals pas en steeksleutels, zagen, hamers, schroevedraaiers, waterpas, enz.
Stainless Steel keukenartikelen, o.a. vleesschalen, messen, keukengarnituurs, enz.
Carnavalsaanbieding:
• Tafelkleden vanaf fl. 15,99 NU fl. 7,50
• Beddespreien 50% korting
• Decoratief muurpleister fl. 10,99 NU fl. 5,—/zak
• Soepkommen fl. 6,— NU fl. 3,50
• Mugs fl. 3,69 - NU fl. 1,99
Ice jugs barbecue's Strandparasols enz.
Ballonnen, slingers, glitters, maskers, verf, hoeden, tassen, enz.
Complete sortering glaswerk, o.a. partyglazen, boolsets, stopflessen, schalen, enz.
Oil lamps met olie, lantaarns - batterij TL lampen, flashlights, enz. Altijd licht!
Transistor radio van fl. 39,99 NU fl. 19,99
TRAININGSPAKKEN IN DIVERSE KLEUREN 20% korting
Restanten kinderkleding, dames-bloesjes, rokken, enz. 20 - 50% korting
Vloerkleedjes, badkamersets, salontapijten, enz.
Meubelbouwpakketten 20% korting.
HEREN DRESSHIRT: YVES ST LAURANT, MANHATTAN, 20% korting!!!
BEZOEK OOK ONZE COSM. AFD.
ELKE WEEK DEMONSTRATRICE ELISABETH ARDEN, SAN SOUCIS, enz.
Koopavond, vrijdag, 9 februari a.s. tot 9.30 uur.

...ESTUUR HOSPITAAL DELEGEERT TAKEN

V. Servage: protocol partijdig

...irectie treedt af

...LEMSTAD. — De voltallige directie van het St. Eli... Hospitaal zal in augustus aftreden en heeft reeds ...eel haar ontslag ingediend. ...ve de directeur drs V. Servage, zijn dat dokter Kroon, ...r Laplace en de heer Narvaez. Volgens hospitaaldirec... ...wordt het protocol dat overeengekomen werd tussen ...bestuur van het ziekenhuis, de vakbond CBV, de ...sche staf en de minister Hernandez, beschouwd als de ... druppel. Dit protocol noemde hij niet gevrijwaard ...artijdigheid en vuiligheid, temeer daar de directie van ...iekenhuis hierin niet is gekend, terwijl het een oplos... moest betekenen in het geschil tussen de directie en ...estuur van het St. Elisabeth Hospitaal.

...een RVD-bericht dat ...iddag werd vrijgegeven, ...elding gemaakt van het ... van de CBV, het be... ...de medische staf aan de ...er van Volksgezondheid, ...andez, om te bemidde... het conflict tussen het be... ...en de directie van het ...uis. De minister stelde ...mmissie van goede diens... die de taak had de par... ...ader tot elkaar te bren... ...m de geschillen die leid... ...t de conflict-situatie op ...termijn in gezamenlijk ...g op te lossen.

... bekend presenteerde de ...ssie, bestaande uit de ... Spruit (voorzitter), mr ... notaris Joubert en dr ... een aantal voorstellen ...t werden aanvaard door ...tuur van het hospitaal ...ten die toen de ronde ...dat de commissie haar ...t had teruggegeven, ... toendertijd tegenge... ... door de minister van Volksgezondheid. In het RVD-bericht van gisteren staat evenwel vermeld dat de commissie na overleg te hebben uitgebracht aan de minister haar mandaat teruggaf aan de bewindsman.

De minister nam de aanbevelingen van de commissie in beraad en besloot een meer direct, op de bij het conflict betrokken partijen gerichte bemiddeling, te trachten een oplossing te vinden.

PROTOCOL

Volgens het RVD-bericht nodigde de bewindsman de afgelopen maandag achtereenvolgens vertegenwoordigers van de CBV, het bestuur van de stichting, de leden van de directie van het hospitaal en het bestuur van de medische staf uit voor een gesprek. Voortvloeiende uit deze besprekingen zou een protocol zijn overeengekomen door alle betrokken partijen. Het protocol komt in grote lijnen overeen met de voorstellen van de commissie van goede diensten, met uitzondering van het toenmalig voorstel dat de voorzitter van het bestuur, drs Eddie Wawoe zou moeten aftreden en dat een bestuurscommissie belast zou worden met het beheer van het ziekenhuis ... deltjkheid van het huidig bestuur.

Het protocol omvat de volgende Punten:
1. Het bestuur van de stichting St.Elisabeth hospitaal delegeert haar bestuursfunctie aan een bestuurscommissie voor een periode tot eind juli 1979.
2. De bestuurscommissie bestaat uit drie leden te weten: mevr mr M.Monte-Boskaljon lid, de heer S.G.Martina, c.i., lid, en een door de minister van Volksgezondheid aan te wijzen lid-voorzitter.
3. De bestuurscommissie zal tot taak hebben:
a. Het vaststellen van de bevoegheden van het bestuur en de directie,
b. Het voorbereiden van statutenwijziging van de stichting,
c. Het aantrekken van een nieuw algemeen-directeur, de medische staf gehoord,
d. Het onderhouden van kontakt met de CBV, minstens eens per kwartaal en voorzover nodig in spoedgevallen, zulks naar het oordeel van de partijen,
e. Het onderhouden van kontakt met zowel de directie als de medische staf.
4. De bestuurscommissie kan zich laten bijstaan door deskundigen voorzover zij dit nodig acht.
5. Na 31 juli 1979 zullen partijen bijeenkomen en zal de bestuurscommissie verslag uitbrengen over haar werkzaamheden.

CONCLUSIE

Hospitaaldirecteur, drs V.Servage, vertelde de Amigoe dat de minister wel met enkele directieleden heeft gesproken, maar de directie niet heeft gekend in de totstandkoming van het protocol. Toen de directie gisteren tijdens een vergadering met de minister op de hoogte werd gesteld van de overeenkomst, heeft zij haar conclusie getrokken en de vergadering verlaten. Volgens de heer Servage was het toen duidelijk dat er niets meer te praten viel. Hij zei dat het wel een vreemde zaak is dat er een conflict bestaat tussen twee partijen en dat één van die partijen niet wordt opgenomen in besprekingen rond een overeenkomst in dit conflict. Erger nog, de bestuurscommissie die de taken voorlopig moet overnemen, bestaat uit twee leden van één van de betrokken partijen. Mr Monte-Boskaljon en de heer Martina maken immers deel uit van het huidig bestuur, aldus de heer Servage. Hiermee is voor hem bewezen dat er partijdigheid werd bedreven in de pogingen om het conflict tussen het bestuur en de directie op te lossen. Volgens hem stond het vast dat de commissie van goede diensten zich niet degelijk van haar taak heeft gekweten.

De heer Servage zei dat hij nu slechts nog hopen kan dat er een degelijk bestuur zal worden benoemd in de stichting Elisabeth Hospitaal en zei verheugd te zijn dat na de twee jaar strijd van de directie, eindelijk is ingezien dat er wel degelijk wijzigingen moeten komen in de statuten van de stichting. Hij vond dat daarbij in ieder geval een duidelijke afbakening moet komen van de taken die onder de hospitaaldirectie resorteren. "De directie", zo vertelde hij, "zal nu en bloc aftreden". Desgevraagd zei hij de mening van de CBV en de medische staf te respecteren, die, beide, volgens het RVD-bericht, akkoord zijn gegaan met het protocol. De vakbond CBV heeft in het verleden zich geroerd in deze kwestie, omdat naar hun mening een aftreden van de hospitaaldirectie zou betekenen dat de garanties inzake de positieve ontwikkelingen binnen de hospitaalorganisatie zouden wegvallen.



Jos Wouter overleden

WILLEMSTAD — In de leeftijd van 48 jaar is op Curacao overleden mej. Josefa Wouters die beter bekend was als zuster Jos Wouter van het Sint Elisabeth hospitaal. In afwachting van de overkomst van haar familie uit Suriname kan nog niet meegedeeld worden waar en wanneer zij begraven zal worden.

Jos Wouter was bekend door haar inzet voor de zieke mens en dan vooral wat betreft de vorming en de opleiding van het verplegend personeel. Dit deed zij op plaatselijk niveau, maar ook op nationaal en internationaal vlak. Zij heeft veel werk verzet bv voor de Caribbean nurses organization. Ze was oprichtster van de Antilliaans verpleegkundigen organisatie Odean. Daarvan was zij laatselijk adviseur.

Jos Wouter werd in mei 1930 in Suriname geboren. Zij trad in dienst van het Curacaose ziekenhuis op 15 oktober 1959. Zij klom op tot hoofdverpleegster. Toen al deed zij aan public relations voor het ziekenhuis. Later werd dit haar vaste taak.

Ondanks een slopende ziekte bleef zij zo lang mogelijk actief. Zij zal bij velen in de Curacaose samenleving blijven voortleven als een geengageerde en moedige vrouw.

Harde voorwaarden voor KAE-garantie

Gevolg: verhoging van waterprijs

WILLEMSTAD — Onder de voorwaarden die de centrale regering wil stellen voor het eilandgebied Curaçao als reactie op het verzoek voor een garantie voor de uitbreiding van de KAE, is die dat bij de waterfabriek medio dit jaar een manier moet zijn gevonden waardoor de waterprijzen de gemaakte onkosten dekken. Dit schrijft minister Max Croes van Financien in een brief aan de Staten.

Het BC van Curacao heeft de regering in het Fort Amsterdam benaderd voor een garantie van 69,1 miljoen gulden bestemd voor een uitbreidingspakket van de waterfabriek, KAE. Deze uitbreiding is noodzakelijk om te blijven voldoen aan de toenemende vraag naar electriciteit. Het beleid van de KAE is zodanig dat een rendabele exploitatie mogelijk is. Kodela levert voorts op kostendekkende basis de electriciteit door aan de consument. De waterlevering via DWD gebeurt niet op kostendekkende basis, waarmee de overheid het waterverbruik in feite subsidieert, hetgeen ook zijn weerslag heeft op de KAE.

De centrale regering wil dat de KAE gezond blijft en niet in problemen geraakt voor wat betreft de aflossing- en renteverplichtingen. Eventuele tekorten bij DWD mogen daarom ook geen nadelige gevolgen met zich meebrengen voor KAE. "De regering verbindt dan ook als voorwaarde aan deze garantie dat per 1 juli 1979 een overeenkomst moet zijn bereikt met het eilandgebied over de gefaseerde invoering van kostendekkende waterprijzen", schrijft minister Croes aan de Staten. Dat houdt in dat de waterprijs omhoog moet tot het peil dat alle onkosten kunnen worden gedekt. Er wordt bij gesuggereerd de Kodela te betrekken bij de waterdistributie. Daarover staat al een studie op stapel.

Andere voorwaarden van de centrale regering zijn dat zij een commissaris kan benoemen in de raad van commissarissen van de KAE nv en dat het eiland zich verder stipt houdt aan de betalingsverplichtingen jegens het Land. "Hiermee wordt mede begrepen de regelmatige afdracht van belastinggelden, volgens de tussen het Land en het eilandgebied gemaakte afspraken", besluit minister Croes.

Suvecu:

Stijging van vleesprijzen veel te weinig

WILLEMSTAD — De prijzen van rundvlees, zowel lokaal geslacht als bevroren, zijn ingaande vandaag wederom gestegen. Het departement van Economische zaken heeft hiertoe een vergunning verleend. Aan de consument wordt vanaf vandaag soepvlees met been verkocht voor 2,65 per pond. De z.g. stoba kost nu 3,55 per pond, biefstuk 4.50 per pond, rosbief 4.60 per pond, lomito 10 gulden en soepbeen een gulden per pond.

In een persverklaring van de vereniging van supermarkten Suvecu wordt meegedeeld dat de vereniging gisteren een onderhoud had met de minister van economische zaken, mr. M. Larmonie, en enkele medewerkers van het departement EZ.

Gedurende de vergadering werd door de Suvecu een aantal punten naar voren gebracht inzake de vaststelling van de prijzen van bevroren vlees. Zoals bekend heeft het departement de prijzen zodanig laag vastgesteld dat de supermarkets hun vlees met verlies moeten verkopen, aldus het communique. Ondanks de argumenten welke door de Suvecu naar voren werden gebracht, bleek de vergadering een zeer teleurstellende uitkomst te hebben.

Door de minister werd een voorstel gedaan dat door de Suvecu niet acceptabel is. Hij is inmiddels van dit standpunt op de hoogte gebracht. Volgende week woensdag zal de minister wederom een vergadering hebben, ditmaal met Atsa en Suvecu, en de Suvecu zal in de tussentijd zich beraden over de ontstane situatie, aldus de persverklaring van Suvecu.

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een warenhuis aan de Werfstraat is voor ruim 23 duizend gulden aan electronisch materiaal buitgemaakt. Het gaat hierbij om radio-cassette recorders en kleuren tv's. Ook in een opslagplaats te Scharloo werd ingebroken. Daar nam men eveneens voor duizenden guldens een soortgelijke apparatuur mee.

Ambassadeur te Paramaribo op Curacao

WILLEMSTAD — De Koninkrijks-ambassadeur in Paramaribo, Suriname, jonkheer mr. M. Vegelin van Claerbergen, arriveerde maandag op Curacao voor een werkbezoek. Hij heeft inmiddels al zijn opwachting gemaakt bij gouverneur drs. Ben Leito en minister-president S.G.M. "Boy" Rozendal.

Vandaag heeft de ambassadeur een onderhoud met minister mr. Maurits Larmonie van Economische zaken en morgen met minister Miguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking.

Klankbeeld over Capriles kliniek voor Hoyer II

WILLEMSTAD — Radio Hoyer II zendt vanavond (woensdag) een klankbeeld uit over de Capriles-kliniek. Dit is samengesteld door Anneke van Arkel. In het programma komen gesprekken voor met geneesheer-directeur dr R.G. Stein, hoofd-verpleegkundige Franklin Clementina en met enige patienten evenals met een paar personeelsleden. Het programma begint om kwart over zeven en duurt tot acht uur.

...uten ...ning ...gebrand

...LEMSTAD — Een ... woning aan de ...weg is dinsdagmiddag ...grond toe afgebrand. De ... was in twee afzonder... ...oongedeelten opgedeeld. ...eiden ging de gehele ...el verloren. Een auto ... voor het huis stond werd ... linkerzijde verbrand. De ... schade is nog niet ...l. Ook van de oorzaak ...en nog niets meedelen. De ...g kwam om drie uur bij ...litie en de brandweer

...ankelijk van centrales op Antillen

...lgend jaar direct ...llen uit Nederland

... HAAG - Vanaf volgend ...rdt het mogelijk vanuit ...nd rechtstreeks te bellen ... de Antillen. De ...rectie van de PTT in ...ag heeft dat besloten.

...CDA-Kamerlid Piet van ...t zich na aansporingen ...VPU-fractieleider in de ... ir Herman George de ... tijd heeft ingezet voor ...htstreekse automatische ...verbinding met de ..., is gisteren op de ...esteld van de beslissing ...PTT.

...dit moment moeten... ...gesprekken met de ...raagd. Er is een ...le" wachttijd van ...r een uur, maar ... is er een flinke ...ng en duurt het vele ...ordat een telefoonver... ...tot stand komt. Vanuit ...nd is het het moeilijkst ... met Aruba te bellen. ...ond nog duurde het ...n vier uur voordat er ...ting was. Een ...esprek met Nederland ... de Antillen is veel ...lijker. Op sommige ... op Curacao kan al ...automatisch met ...land getelefoneerd

Het principe-besluit van de PTT houdt in dat vanaf 1980 rechtstreeks gebeld kan worden met alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen. "Tot en met Saba toe", zo werd gisteren meegedeeld aan Van Zeil. Het hangt van de capaciteit van de telefooncentrales op de eilanden af of inderdaad alle gesprekken met Nederland vlekkeloos tot stand kunnen komen. Maar van Nederland uit zullen er geen problemen meer zijn.

Het NVPU-Statenlid George ondervond kort geleden aan den lijve in Nederland hoe moeilijk het soms is om telefonisch contact te krijgen met de Antillen. Daarom drong hij er bij Van Zeil op aan stappen te ondernemen om verbetering in deze situatie te brengen.

Het besluit van de PTT zal vooral voor vele Antillianen in Nederland als muziek in de oren klinken, maar ook voor het bedrijfsleven is het een belangrijke stap vooruit. "Dit is ongetwijfeld een positieve prikkel voor de Antilliaanse economie", zo liet een hoge PTT-functionaris gisteren weten. "Want willen de Antillen zich handhaven als belastingparadijs en fiscale luchthaven voor Nederlandse bedrijven, dan is een goede communicatie met Nederland een eerste vereiste".

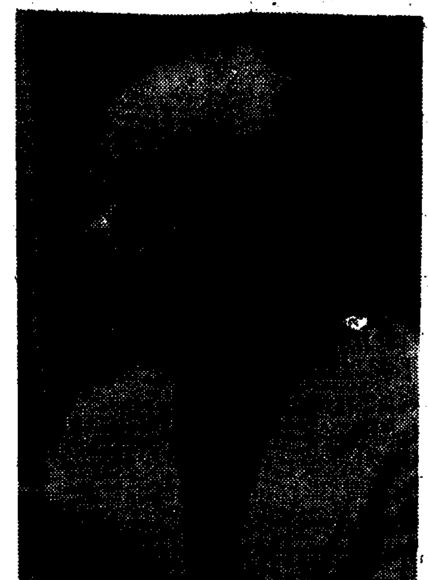
Dr Rene Romer: multidisciplinair onderzoek

Verweving van religies in Caribisch gebied

WILLEMSTAD — In de lezingencyclus vernoemd naar dr Charles de la Try Ellis op de Hogeschool, hield gisteravond dr Rene Romero een uiteenzetting over de overeenkomsten die er bestaan tussen de diverse godsdiensten in het Caribisch gebied. De titel van zijn toespraak luidde "Afro-Amerikaanse religies", waarvan volgens een resumé wordt afgedrukt.

De Caribische samenlevingen hebben sociologisch gezien een gemeenschappelijk fond in het plantagesysteem dat in dit gebied gedomineerd heeft; een plantage-systeem dat gekenmerkt werd door de dominante positie van Westeuropeanen en de ondergeschikte positie van de West-afrikaan.

Zoals echter in alle gevallen wanneer volken met verschillende culturele achtergronden elkaar ontmoeten heeft zich ook hier onafwendbaar een wederzijdse beinvloeding van elkaars cultuur plaatsgevonden. In dit gebied zijn in een eeuwenlang proces van acculturatie verschillende culturele uitingsvormen gegroeid. In sommige gevallen is er sprake van een ware synthese zoals b.v. in de muziek. Wij vinden echter ook culturele expressies waarin Afrikaanse en Europese elementen naast elkaar zijn blijven voortbestaan. Duidelijk is dit het geval op het gebied van de godsdienst. In practisch alle



Dr. RENE ROMER .... Voudou ....

Caribische samenlevingen waar een substantieel deel van de bevolking van Afrikaanse voorouders afstamt, vindt men syncretische vormen van godsdienstig leven.

Van de verschillende Afro-Amerikaanse godsdiensten is "Voudou" de meest bekende. "Voudou", die op Haiti is ontstaan in de 19e eeuw, is van Fon (Dahomey) origine. Naast "Voudou" zijn de meest besproken godsdiensten die van Yoruba-origine (Nigerie), zoals de "Shango" in Trinidad, de "Santeria" op Cuba en de Candomble" in Brazilie. Het minst bekend is de "Winti" in Suriname.

In de meeste van de Afro-Amerikaanse religieuze expressies doet zich het verschijnsel voor dat Afrikaanse goden gesubstitueerd worden voor katholieke heiligen. Bij de "Winti" komt dit in het geheel niet voor.

Ten tweede doet zich bij al deze godsdiensten ook het verschijnsel voor dat sommige deelnemers aan de dienst in trance raken en door een godheid of geest "bezeten" worden. De relatie tussen de geest en de gelovige wordt bij de "Voudou" vergeleken met die tussen een ruiter en zijn paard en wordt aangeduid met "monté". Dit verschijnsel roept nogal wat vragen op wat betreft de psychologische aspecten. Men kan het niet afdoen als psychotisch of neurotisch gedrag. Wat betreft de sociologische kant blijken de godsdienstige gemeenschappen de functie te vervullen van zowel psychische en sociale satisfactie in een situatie van sociaal-economische deprivatie.

Het feit dat deze godsdienstige uitingen diep ingrijpen in het dagelijks leven van miljoenen bewoners van dit gebied rechtvaardigt meer en diepergaand multidisciplinair onderzoek.

Zeven jaar voor overvallers geld transport gevraagd

WILLEMSTAD — De procureur generaal heeft zeven jaar gevangenisstraf geeist dinsdag morgen tegen de beklaagden D. en K. die verleden jaar op de Corrieweg een geldtransport van het Woningbedrijf hadden overvallen samen met de nog steeds voortvluchtige S. In eerste aanleg kreeg D. drie jaar en drie maanden gevangenis en K. drie jaar en zes maanden. Gisteren werd tegen beiden dezelfde straf geeist.

TV-cursus Nederlands

DEN HAAG - De Tweede Kamer wil dat er op televisie een cursus Nederlands komt voor Antilliaanse en Surinaamse emigranten. Gisteren is - met alleen de stemmen van de SGP tegen - een voorstel van de CDA en VVD aangenomen, waarin er bij minister Til Gardeniers van CRM op aangedrongen wordt contact op te nemen met Teleac over zo'n tv-cursus.

Teleac is een soort "televisie-school" die de meest uiteenlopende cursussen en opleidingen op de buis verzorgt. Volgens de Kamer is onvoldoende kennis van het Nederlands een van de grootste problemen waar Antillianen en Surinamers in Nederland mee worstelen. Om hen uit een geisoleerde positie te halen en te bevorderen dat zij volop meedraaien in de Nederlandse samenleving, is het nodig om hun kennis van het Nederlands te verbeteren, vindt het Nederlandse parlement. Daarom zal de tv-cursus vooral op de behoeften van de Antillianen en Surinamers toegesneden moeten worden.

Ook drong de Tweede Kamer er bij de regering op aan een regeling tot stand te brengen waarbij provincies en gemeenten in staat worden gesteld Surinamers en Antillianen meer in elkaars buurt te huisvesten dan nu het geval is. De bedoeling van dit aangenomen voorstel van de PvdA-er Henk Molleman is om een eind te maken aan de vaak geisoleerde huisvesting van de emigranten, waardoor er vooral op het platteland, van allerlei speciale maatregelen en voorzieningen voor deze groepen niets terecht komt.

ATTENTIE

Hierbij delen wij onze adverteerders mede, dat wij om een snellere service te kunnen verlenen, ingaande februari 1979 onze **advertentie-boekmaand de 25ste van iedere maand** zullen afsluiten.

Wij hopen dat onze adverteerders begrip zullen hebben voor deze wijziging.

Amigoe
Advertentie Afdeling

Minister Rogers: Rosario is geen adviseur

Royement bestuurslid ligt in het verschiet

WILLEMSTAD - Het bestuur van de vakbond ABVO accepteert de ontslagaanvrage van het medebestuurslid Rafael Rosario niet en zal de algemene ledenvergadering voordragen hem te royeren als lid. Dat vertelde gistermiddag ABVO-voorzitter Frits Brito op een persconferentie. De reden voor deze uitlating is het feit dat oud ABVO-voorzitter Rosario benoemd is tot adviseur van minister Stanley Rogers van Welzijnszorg, Sport en Cultuur. Het ABVO-bestuur vindt dat dit adviseurschap niet te rijmen valt met de functie in een bondsbestuur, omdat overheid, handel en vakbonden gescheiden moeten blijven.

Het bestuur van de ambtenarenbond ABVO werd gisteren onaangenaam verrast door het feit dat de heer Rosario tijdens een onderhoud met minister Rogers werd voorgesteld als de adviseur van de bewindsman. Tot op dat moment had de bond nog geen verzoek tot ontslag van de heer Rosario ontvangen, noch als bondslid, noch als bestuurslid. Door aanwezigen bij het onderhoud werd druk op de heer Rosario uitgeoefend met als gevolg dat hij ter plekke op een vel papier een aanvrage deed om ontslagen te worden uit de bond. De heer Brito noemde dat toch een vorm van schuldbekentenis van de heer Rosario. De aanvrage zal niet worden aanvaard, maar in plaats daarvan zal worden overwegen voor te stellen aan de leden de heer Rosario te royeren als lid van de bond; waarvan hij tot verleden jaar voorzitter was.

PENSIOEN

Daarnaast zal een telegram uitgaan naar de vakcentrale AVVC, waarvan de heer Rosario voorzitter is gekozen daarvoor als afgevaardigde van de ABVO. Gevraagd zal worden de heer Rosario van die functie te ontheffen.

De heer Rosario zou overigens aan de heer Brito hebben meegedeeld dat hij, nadat hij in december met pensioen is gegaan uit overheidsdienst. van plan is geweest in maart ontslag als bondlid te nemen.

Het bondsbestuur spaarde ook de regering niet in de felle kritiek. Onbegrijpelijk is het voor de bond waar minister Max Croes van Financien en minister-president Boy Rozendal verklaren dat er geen centen meer zijn voor salarisstijgingen, allerlei premies, benoemingen, alleen als er vacatures zijn. De bondwoordvoerder en medebestuurslid Shon Ma Scoop dat hem de benoeming van de heer Rosario op het departement van minister Rogers, na eerst met pensioen te zijn gegaan, nutteloos lijkt, omdat moeilijk is vast te stellen op welk terrein hij dan wel expert moet zijn om het „adviseurschap" op dat departement te kunnen rechtvaardigen. Een eventueel adviseurschap van minister Spencer van Sociale zaken zou eerder in de lijn der verwachtingen hebben gelegene.

Hij zei dat de regering wil dat de bonden hun eisen matigen, maar dan moeten zij niet zelf de situatie erger maken dan die al is. Het zou voorts beter zijn als de overheid uit het grote ambtenarenapparaat de deskundigen haalt om haar te adviseren, hen beter te betalen voor het werk en niet benoemen in allerlei commissies waardoor ze hun werk niet kunnen doen. De overheid moet ook beslissingen durven nemen om de moeilijke tijden te kunnen doorkomen.

OFFERTES

De heer Brito zei dat de vakbond ABVO enige jaren geleden al moeilijke perioden heeft gemaakt toen offertes werden gedaan aan bondsbestuursleden. Dat heeft er toen ondermeer toegeleid dat de politie-mensen zich afscheiden en een eigen bond oprichtten en de bond in totaal 2000 leden verloor. De geloofwaardigheid van de bond zou een harde knauw hebben gehad. Pas het laatste jaar zou hierin verbetering zijn gekomen onder andere door het organiseren van ambtenaren bij alle mogelijke overheidsdiensten. Dat de overheid zich via dit soort kanalen wringt in de bondskringen, staat de bond zwaar tegen, evenals het feit dat een bonds-leider zich daarvoor leent. "Dat is voor ons inaceptabel. Scheiding tussen regering en bonden moet er zijn. En als we dit deze laten [illegible] gaan, scheppen we voor straks een enorme chaos. De overheid mag geen zier te zeggen hebben in een bondsbeleid", zei ABVO-voorzitter Brito.

De heer Scoop noemde nog het geval van de heer J.A.F. Spit, van beroep gymnastiekleraar, die opgeklommen is tot hoofd Arbeidszorg, met pensioen is gegaan verleden jaar en nu benoemd is tot adviseur van de minister van Economische zaken.

De heer Rosario herhaalde hetgeen minister Rogers al had verklaard en zei erbij dat ook de heer Scoop ter beschikking is gesteld, en wel van de minister-president voor dienstplichtzaken. Er zijn trouwens meer bestuursleden van de ABVO ter beschikking gesteld van de regeringsfunctionarissen, afgezien van het feit dat overheidsdienaren voor de volle 24 uur per dag ter beschikking staan van de regering. Hij vindt dat de bond gelijk had gehad wanneer hij te maken zou hebben gekregen met financiele of personeelszaken. Dat is niet zo, want hij zal worden ingedeeld bij een afdeling jeugdzaken, waarvoor nog geen kantoor is geschapen. Het feit dat hij onlangs met pensioen is gegaan doet daar niets aan af, want er zijn er veel meer die na hun pensioen nog bepaalde overheidsfuncties bekleden, zei de heer Rosario.

Hij zal het niet zover laten komen dat het bestuur van de bond met een voorstel kan komen hem te royeren als lid, want wanneer zijn verzoek tot ontslag niet wordt aanvaard, zal hij zelf zijn ontslag als zodanig nemen. Hij heeft gisteren al gepraat met anderen in het AVVC-bestuur over deze zaak. Totdat daarin een beslissing is genomen zal hij geen vergadering van de vakcentrale voorzitten en dat overlaten [illegible] vice-voorzitter Roque Koeyers. Overigens is de voorzitter van de AVVC volgens hem een onafhankelijk persoon in het bestuur en zit hij daar niet in namens de ABVO. De heer Henki Cecilia zit daarin als vertegenwoordiger van ABVO, terwijl hij en enigszins ook de heer Ibi Jamaloodin in de AVVC-organen als personen zijn aangewezen. Hij beschouwt hetgeen nu gebeurt als een hetze tegen zijn persoon en een wraakneming voor hetgeen verleden jaar is gebeurd op een ledenvergadering toen hij zijn voorzitterschap van ABVO neerlegde. Over het gescheiden houden van overheids en vakbondswerk zei hij alleen nog dat vele leden van ABVO, om nog maar niet te praten van bestuursleden, berekeningen doen die uiteindelijk in de vorm van een advies bij de regering uitmonden. Tot slot vindt hij dat hij als vrij burger zelf moet kunnen uitmaken welke baan hij aanvaard op een bepaald moment.

Minister Rogers deelde desgevraagd vanmorgen aan de Amigoe mee dat de heer Rosario geen adviseur van hem is, maar ter beschikking is gesteld van de minister van cultuur. Dat zou heel normaal zijn en meerdere ministers hebben personen ter hunner beschikking gesteld. Aan hen kunnen bepaalde opdrachten worden [illegible]

Hij wilde geen commentaar geven op de vraag welke opdrachten de heer Rosario te verwerken kreeg, maar zei alleen dat veel uiteenlopende departementen onder zijn beheer vallen. In een meningsverschil die is ontstaan tussen de heer Rosario en de ABVO wil de minister zich niet mengen. Hij vertelde wel dat hij de heer Scoop als persoon, en niet als bondsvertegenwoordiger (en zeker niet het dagelijks bestuur van de ABVO) had uitgenodigd aanwezig te zijn bij een rondleiding gistermorgen bij het GOG. Pogingen contact te krijgen met de heer Rosario waren vergeefs.

ABVO zal deze week nog een brief doen uitgaan naar zowel het BC als de centrale regering waarin gevraagd wordt een maandelijks onderhoud van bond en overheid te institueren, waar dan ook dergelijke zaken uitsproken kunnen worden.

WILLEMSTAD — De wnd directrice van de landsloterij mejuffrouw Shirley Capella, herdacht op 1 februari haar 25-jarig dienstjubileum. Tijdens een korte plechtigheid in aanwezigheid van haar ouders, collega's en leden van de Raad van Toezicht, werd zij toegesproken door de directeur Betto Thomas die haar vervolgens de gebruikelijke [illegible]

Voordracht Rekenkamer voor secretaris en het personeel

WILLEMSTAD — De vergoeding van de voorzitter en de leden van de Algemene Rekenkamer moet worden vastgesteld bij landsverordening in plaats van bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen. Dit is één der suggesties van de Rekenkamer aan de statenvoorzitter in verband met het verstevigen van de onafhankelijkheid van de Rekenkamer. Deze heeft ook het voorstel gedaan de leeftijdsgrens voor het lidmaatschap te verleggen van zestig naar 65 jaar.

In het schrijven van de Rekenkamer, ondertekend door voorzitter R.Moreno en secretaris J.van Loon, wordt verwezen naar de bijeenkomst van de staten (als centrale commissie) met de Rekenkamer, waarbij een belangrijk punt van gesprek vormde de kwestie van de onafhankelijkheid van de Rekenkamer. Men vindt het "zeer verheugend" dat het parlement bereid was deze onafhankelijkheid te verstevigen. Vandaar de suggestie van de Rekenkamer om de renumeraties" voortaan bij landsverordening te laten vaststellen.

Een andere suggestie betreft de benoeming, schorsing en het ontslag van de secretaris van de Rekenkamer. Dit dient te gebeuren op voordracht van de Rekenkamer; de huidige procedure zegt, dat de Rekenkamer gehoord moet worden. Gelet op de betekenis van het ambt van secretaris in het geheel van de organisatie dacht men dat de voorgestelde nadere procedure-precisering op zijn plaats was.

Ook is de Rekenkamer van oordeel dat men geheel vrij moet zijn in de keuze van zijn personeel. Ook in dit verband moet de formule: op voordracht van de Rekenkamer gebruikt worden in plaats van "de Rekenkamer: gehoord".

Verder stelt de Rekenkamer vast dat men voor de uitoefening van zijn taak moet kunnen beschikken over een eigen begroting. Tot dusver worden de uitgaven ten behoeve van de Rekenkamer geraamd in de landsbegroting. Hiertegen is geen bezwaar, aldus de Rekenkamer, mits de regering in de wenselijkheidsbegroting van de Rekenkamer geen wijziging aanbrengt. - De

Uitvoering van zijn begroting behoort evenwel tot de verantwoordelijkheid van de Rekenkamer zelf. Daarom moet de Comptabiliteitsverordening gewijzigd te worden. Men wil de volgende nieuwe bepaling in genoemde wet opgenomen zien: Over de geldsommen, toegestaan op het artikel van de Algemene Rekenkamer, wordt beschikt door de voorzitter" daarvan. Ook een ander artikel van de reeds genoemd wet moet in verband hiermee veranderd worden.

De Rekenkamer stelt tenslotte de kwestie van de leeftijdsgrens aan de orde. Men motiveert deze suggestie met te stellen, dat men voor de vervulling immers van dergelijk functies als die van voorzitter en lid van de Rekenkamer in het algemeen pas op latere leeftijd in aanmerking komt. Een lid heeft dan amper de nodige ervaring opgedaan of hij is genoodzaakt om af te treden. Voor de Nederlandse rekenkamer is de leeftijdgrens zelfs gesteld op zeventig jaar; in Suriname op 65 jaar. Ook in andere landen is de limiet van zestig jaar" volkomen ongebruikelijk". merkt de Rekenkamer op. Gezien de moeilijkheid om geschikte kandidaten te vinden voor een functie in de Rekenkamer zal een verhoging van de limiet tot 65 jaar zeker, een gunstig effect hebben" op de bezetting en de continuiteit.

De Rekenkamer hoopt nu maar dat de voorstellen spoedig in behandeling zullen worden genomen door de staten. Vooral voor het punt van de onafhankelijkheid, waarvoor seder 1964 al is gepleit is afhandeling op korte termijn gewenst, zo stelt men vast.

MEP TUMA BON NOTA DI LO SIGUIENTE

1. AWE, DIARAZON 7 DI FEBURARI, PA 8'OR DI ANOCHI REUNION PA LIDERNAN DI BARRIO DI NOORD... TANKI LEENDERT Y VICINDARIO NA CAS DI SR. BETICO CROES, CUMANA 84, PA FORMA COMMISSION DI TRABAO. BINI UNO BINI TUR SIN FALTA.
2. DIAHUEBS 8 DI FEBRUARI PA 8'OR DI ANOCHI REUNION PA LIDERNAN Y MIEMBRONAN DI BARRIO DI SAN NICOLAS... BRAZIL Y VICINDARIO, NA CAS DI SR. BETICO CROES, CUMANA 84. BINI UNO Y BINI TUR SIN FALTA.

MOVEMENTO ELECTORAL DI PUEBLO M.E.P. TA CONTA CU PRESENSIA DI UN Y TUR DEN COMPANIA DINAN DISTINGUIDA FAMILIA.

TA BAI NOS TA BAI PA E VICTORIA MAS GRANDI DEN HISTORIA POLITICA DI ARUBA DIA 25 DI APRIL VENIDERO.

DECISION FINAL 79

ARUBA INDEPENDIENTE 81

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

aruba caribbean Hotel & Casino LAURA TAYLOR Klompen Klup 8:30 p.m. Showtime "Le Petit Bistro" French Gourmet Restaurant Seafood Specialties

Americana Aruba Hotel & Casino STELLARIS — GOURM DINNERSHOW SPECIAL DISCOUNT P $ 15.95 p.p. plus 10% charge by presenting this to the Headwaiter when For reservation call: 45 The June Valli Sh till Febr. 26 SHOWTIME: 9.00 P.

Aruba Sheraton Hotel & Casino CYNTHIA WHITE till Febr. 14 Showtime: 8.30 - 11.30 p.m.

Holiday Inn Entertainment night in the EL TORO LOUNG 9:30 p.m. - 2:00 a.m. except on Tuesday Carmelo Heyer and The New Connec

CATTLE BARON WHAT A NICE STEAK.... AT CATTLE BARON DAKOTA SHOPPING PARADISE OPEN 6.00 - 11.00 ON MONDAYS CLOSED. FOR RESERVATIONS CALL 2977/2202/2203.

Alfredo's Ristorante Italian BREAKFAST, BRUNC LUNCH and DINNER at the Basi Ruti Beach H Exquisite Norther Italian Cuisine For reservations call Tel.: 2

RIJSTTAFEL DE LEKKERSTE GERECHTEN ZIJN VAN MOESJE NAGEL ONZE INDISCHE KOKKIE FLOATING RESTAURANT BALI TEL. 2131 OF 3006 Open dagelijks van 12 a.m. t/m. 11 p.m. en zondags van 4 p.m. tot 11 p.m.

Manchebo Beach RESORT HOTEL !!TONIGHT!! TROPICAL NIGHT!! At Manchebo Beach Hotel — 7 p.m. on — A fantastic party with a variety of tropical dishes. Fashion show - music - dancing and entertainment. Don't miss it. Tel. 3444.

Richmond

DRIVE IN

Fevruary 7 & 8 at 8.30 p.m. "TREASURES OF MATECUMBE" Robert Foxworth Joan Hackett ENGLISH — SPANISH SUBTITLES ENTRANCE: FLS. 3,00 ADMISSION: ALL AGES

February 7 & 8 at 8,30 p.m. EL HOMBRE CREO LA MAQUINA AHORA LA MAQUINA QUIERE CREAR UN HOMBRE LA GENERACION DE PROTEO JULIE CHRISTIE ENGLISH — SPANIS SUBTITLES SCIENCE-FICTIO ENTRANCE: FLS. ADMISSION: 18 YR

Nog steeds UITVERKOOP op alle STOFFEN Something Special Ennia gebouw Tel.: 4012

THE RIGHT GIFT FOR ALL Flowers IKEBANA FLOWERSHOP Kas Paloma 71 Telephone 8686 b.g.g. 3166

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES ORIENTAL BAR-RESTAURANT airconditioned Wilhelminastr. 8, tel. 1008

MIDO RESTAURANT TA BUSCA UN HENDE Pa traha den cushina Pa mas informacion: Por pasa duranta oranan di trabao na Dwarsstraat

United Security International Ins. Co. TIN VACATURA PA Agente di Seguro Pa mas informacion llama: telefon 1895 duranta oranan di oficina 8'or — 12'or y 2'or — 5'or

BARCLAYS Antiliano wish to recruit further EXPERIENCED CLERICAL STAFF for their Aruba office Applicants should have a working knowledge of English and should be educated preferably at HAVO standard, however MAVO-4 will also be considered. We can offer attractive conditions and prospects to those with previous banking experience. Initial applications to be sent to the Manager of: Banco Barclays Antiliano N.V. P.O. Box 385 — Oranjestad, Aruba BARCLAYS — Banking in over 70 countries

VERLOVINGSKAARTEN? HUWELIJKSAANKONDIGING? GEBOORTE KAARTEN? PRIVÉ BRIEFPAPIER? HANDELSDRUKWERK? Laat de vakman het voor U verzorgen. Ga daarom naar INTERPRINT Van Leeuwenhoekstraat (Gebouw Voz di Aruba) Telefoon 3288 Wij verzorgen al Uw drukwerk zoals het moet en U het graag ziet.

N. V. Meubileringsbedrijf MESKER - ARUBA Adr. Laclé Blvd. 21 Telefoon: 1825 zoekt op korte termijn een ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER Op M.A.V.O. niveau. Ervaring in de administratie strekt tot aanbeveling. Vereisten: M.A.V.O.-diploma Type-diploma. Boekhoudkundige kennis Kennis van debiteuren administratie Kennis van licht secretaressenwerk. Geboden: Prettige werkkring Salaris overeenkomstig met opleiding en ervaring 5-daagse werkweek, etc. Sollicitaties schriftelijk en/of na telefonische afspraak 1325 — Aruba.

BEKENDMAKING Ondergetekende, de landsbemiddelaar voor het Eilandgebied Aruba, maakt hierbij bekend, dat op grond van artikel 1, tweede lid van "Arbeidsgeschillen besluit III" (P.B. 1978 no. 243) dat door de Federacion di Trabajadornan di Aruba — F.T.A. — en de heer W. Ho Sing Loy aan het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van Aruba Heavy Equipment Rental N.V., teneinde vast te stellen of de F.T.A. door de meerderheid van de werknemers wordt aangewezen om hun belangen te behartigen [illegible] arbeidsvoorwaarden. De landsbemiddelaar wordt voorts gevraagd op de mogelijkheid voor werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname [illegible] werknemers te houden referendum. Oranjestad, 6 februari 1979. E. E. MADURO, Landsbemiddelaar Aruba.

…GENDA …RUBA

…E NUMMERS op Aruba …ks verkrijgbaar bij:

…JESTAD: Zepp Wever, … La Fama, Popular en …dafountain.

…ICOLAS: Nicolas store.

… stores in Aruba Carib… Sheratonhotel, Van … Americana en Holiday …gstore.

…ooruren: 08.15-…4.00-17.30 uur; zaterdag …0.00 uur.

…: 4333, 4334, 4335. …poedgevallen na kantoor-…39, 2316 en 2950.

…k. nr.: 248-1 Barclay's

…trale: 24 uur per dag, …116 of 1604.

…TIE: 4555
…MCENTRALE: 4255

…ATUM
…derlanden van 1845.
…ert 't wel… en goed.
…ELEFOON 4888.
…e Nederlanden

…VAL di Aruba
…a to CARNAVAL

…Aiglons en …upo Maya

…IJDAG WORDT in … Bonaire de …ctskoningin van San …s gekozen. Zes …daten hebben zich … gemeld. Andere …stellenden kunnen …uiterlijk donderdag …ijven bij mej. Gloria …tel. 2446 of 6386) of … SAC-kantoor (tel. …). Na de verkiezing … een dansfeest met …amic Sound".
… de IOUWA-club is …ag de verkiezing van …gdkoningin van het … College ETAO. De …ing begint om half … met gelegenheid tot … op muziek van … Sensation".

…rkiezingen

… BEKENDE …iekband uit …aloupe "Las Aiglons" …ok dit jaar aanwezig … op het Arubaans …val. De groep wordt … 21e verwacht en zal …den in de grote …'s te San Nicolas en …estad alsmede in …rse lokaliteiten. …lfde dag wordt ook het …mbiaanse "Grupo …ya" uit Bogota op … verwacht. Ook deze … zal aan de parade's …oen en in clubs …den samen met de …nde Arubaanse …eres Bernardina …ll.

…a jump up

… POLITIE …SPANNINGS …ging Aruba houdt … zijn traditionele …vals jump-up. De …is bij de club naar … en terug met …iding van een …and. Het feest zal … in de club worden …zet met muziek van …ucion Latina.

…, film over …verslaafden

…NJESTAD — Het …anse consultaat op …al binnenkort in samen-… met de Venezolaanse …dheidsdienst een …entaire ("El …cto") vertonen over …slaafden. Hiermee wil …nsultaat zijn bijdrage … aan de bestrijding van …iverseel gebruik van … Het lokale publiek kan … zien van deze film op …ve wijze oordelen hoe …bruik van drugs de … en fysieke gezondheid …

Voor tiende maal eerste

prijs bij raffinaderijen

LAGO MEEST VEILIG

SEROE COLORADO — Lago heeft voor de tiende keer de eerste prijs gewonnen van de National safety council contest als de meest veilige raffinaderij ter wereld. In de afgelopen twintig jaren won Lago tien eerste en vier tweede prijzen.

Het was de eerste keer in Lago's geschiedenis dat een vol jaar — 1 januari 1978 tot en met 31 december 1978 — zonder één ongeval op het werk. Tot 31 december 1978 hadden de Lago-werknemers 537 achtereenvolgende dagen of 3.700.000 manuren gewerkt zonder "on-the-job injury", welke het beste record is tot nu toe. Lago's president, Lee R. Raymond, bood de werknemers gelukwensen aan voor hun bijdrage en inspanningen voor het bereiken van dit schitterende record en deed een beroep op hen om dezelfde peil te handhaven in 1979. Voorts dat de werknemers moeten streven naar een hoger graad van veiligheid in hun bezigheden na werktijd.

In 1978 waren de "off-the-job" activiteiten van de werknemers namelijk niet even goed als "on-the-job". Zij waren betrokken bij 100 ongevallen die verlies van werkuren (dagen) met zich meebrachten. Deze ongevallen waren in de meeste gevallen blessures aan voet of been en verkeersongevallen.

Adviescommissie voor bevordering tot hoofdagent

ORANJESTAD — Een adviserend lichaam onder voorzitterschap van commissaris F.P. Wiel zal nog voor het einde van deze maand advies moeten uitbrengen over bevordering van agenten eerste klasse tot hoofdagenten van politie.

In het korps politie Nederlandse Antillen zijn er totaal 50 politiemannen die geslaagd zijn voor het examen voor hoofdagent, en wel 30 op Curacao, 14 op Aruba, 3 op Bonaire en 1 op de Bovenwinden.

Naar wordt vernomen zijn er voldoende open hoofdagentplaatsen voor alle geslaagden, mochten zij allen bevorderd worden. Voornoemd adviserend lichaam werd gistermorgen door de hoofdcommissaris geinstalleerd en bestaat naast commissaris Wiel verder uit de leden: de inspecteurs Kramers en de onderinspecteurs Van den Berg (Ar), Gibbs (Ar), Koenraad en Isidora (Cur).

AVB-TRAINING

ORANJESTAD — Een AVB-voorselectie is onder leiding van de nieuwe trainer Angel Botta, begonnen aan de trainingen die iedere maandag, woensdag en vrijdag om 5 uur in het Wilhelminastadion worden gehouden. Uit de geselecteerde spelers zal tezijnertijd de eindselectie worden gevormd die voor de Antillen in mei zal uitkomen in de — op Trinidad — te beginnen eliminatiewedstrijden voor de Olympische Spelen van 1980 in Moskou.

De volgende 23 spelers werden uitgenodigd om aan de trainingen deel te nemen: Herman Paesch, Ronald St.Jago, Benjamin Dijkhoff, Felix Geerman, Thomas Kwidama, Reynold Becker, Armando Geerman, Morris Dumfries, Theo Ruiz, Louis Richardson, Eric Todd, R.Tevreden, Leo den Hertog, Carlos Zimmerman, Amado Rosina, Joy Rosa, Albert Lake, Hubert Perez, Jose Koolman, Roberto Hernandez, Jorge Maduro, Glenn la Rosa en George Kock.

ANGEL BOTTA AVB-TRAINER

ORANJESTAD — De heer Angel Botta is sedert vorige maand weer trainer van de Arubaanse voetbalbond. In het verleden heeft hij dit werk reeds voor de AVB gedaan. De aanstelling van de heer Botta — met medewerking van de ASU — is voorlopig voor drie maanden.

Hij is momenteel belast met de training van de Arubaanse voorselectie die in mei als vertegenwoordiger van de Antillen zal beginnen aan de eliminatiewedstrijden voor de volgend jaar in Moskou te houden Olympische Spelen. Angel Botta heeft het trainingswerk overgenomen van Juancho Pablo, die nu belast is met de training van de jeugdselectie. Volgens een AVB-bestuurslid heeft de heer Pablo onlangs verklaard meer te voelen voor training van de jeugdspelers, uit welke spelers hij meer kan halen, dan van de seniorenselectie.

In Village 6 huizen afgebrand

SAN NICOLAS - Een felle brand heeft vanacht in betrekkelijk korte tijd zes woningen in de Village te San Nicolas in de as gelegd. Het was de derde grote brand die in minder dan een maand tijd in San Nicolas heeft gewoed.

De melding kwam om half twaalf gisteravond binnen en de brandweer rukte direkt met groot materieel uit. De brand zou zijn ontstaan in een kapsalon aan de Sint Maartenstraat en sloeg toen over naar drie andere woningen in deze straat en nog twee andere woningen in de dichtbij gelegen Sabastraat.

De brandweer werd in zijn werk bijgestaan door de politie, de bewoners van de Village en de Lago-brandweer. Het is aan het kordaat optreden van brandweer en anderen dat de brand beperkt blijft tot zes woningen en niet verder uitsloeg in deze dichtbevolkte wijk, waar de woningen - de meest van hout opgetrokken - dicht naast elkaar.

Lago-studie beurzen-aanvragen

SEROE COLORADO-De Lago scholarship foundation zal ook dit jaar een hoeveelheid studiebeurzen toekennen aan gekwalificeerde jongeren in de gemeenschap die hun studie in het buitenland wensen voort te zetten. Aanvraag-formulieren voor het schooljaar 1979-1980 en verdere gegevens hierover zijn vanaf 12 februari tot 31 maart te verkrijgen bij Lago's training section, employee relations department, kamer 173, in het hoofdgebouw van Lago. De ingevulde formulieren dienen uiterlijk 6 april te zijn ingediend.

SAN NICOLAS — Gisterenavond tegen half twaalf werd een uitslaande brand gemeld in de Village op Aruba. Vijf huizen aan de St.Maartenstraat in de Village en één aan de overkant in de Sabastraat werden totaal verwoest. De foto geeft een beeld van de brandblussingswerkzaamheden.



MEPPA

ORANJESTAD — De politiek brengt-vooral in de verkiezingscampagne altijd van die rake of kromme opmerkingen alsmede de nodige leuzen met zich mee. Toen indertijd Guillermo, Siro, Dodo en Don Juan de PPA verlieten en zich aansloten bij de RUBA, betitelde de MEP en RUBA als PPA Nummer 2. Maanden daarna was het de beurt van de PPA om de MEP de naam te geven van PPA Nummer 3, na aansluiting van de ex-PPA'ers Frank en Clyve bij de MEP. De laatste van de 7 ex-PPA-ers, Chief, schijnt nu ook plannen te hebben zich bij de MEP te voegen. Vermoedelijk met dit laatste in gedachte heeft de RUBA in zijn jongste pamflet aan de lezers het volgende optelsommetje met uitkomst in overweging gegeven:
Betico + Clyve + Remie + Frank + Chief = MEPPA

DESPUES DI DIOS TA LIMPIEZA
TENE BO ARUBA LIMPI
Aruba





SAVANETA — Gister, middag legde ged. Daniel Leo van Landbouw en visserij de eerste steen voor een pier voor de vissers van Savaneta. De pier wordt door de firma van Kessel gebouwd. Aanwezig waren leden van de Bestuurscollege.

Progressieve bisschoppen de overhand

Puebla-ontwerp veroordeelt schending van mensenrechten

PUEBLA — Rooms-Katholieke bisschoppen bereiden een scherpe veroordeling voor van schendingen van mensenrechten in Latijns Amerika, die vergaande gevolgen kan hebben voor het continent. Aldus melden betrouwbare kerkelijke bronnen. Tegen veler verwachting hebben progressieve bisschoppen de overhand gekregen op de twee weken durende conferentie van Latijnsamerikaanse bisschoppen (Celam-III), die nu haar tiende dag ingaat, zo melden de bronnen.

Paus Johannes Paulus II zei, toen hij de conferentie opende, dat priesters niet moeten proberen politieke leiders te zijn. Tegelijkertijd drong hij echter aan op veranderingen op korte termijn om armoede en sociaal onrecht te verzachten. Eén bisschop heeft gezegd dat vele mensen ten onrechte de paus hebben bestempeld als conservatief. „Wat hij in Puebla heeft gezegd, was dat leiderschap in politieke zaken duidelijk de taak is van de leken, maar dat wij hen op alle mogelijke manieren moeten mogelijke manieren moeten helpen", zei de bisschop. „De manier waarop liet hij aan ons. bisschoppen, over een en dáár discussieren wij hier over".

De bronnen meldden dat de conferentie een ontwerp-verklaring heeft voorbereid waarin expliciet steun wordt verleend aan de geestelijken die wrede rechtse regeringen bestrijden. Het is niet duidelijk of de uiteindelijke versie landen als Guatemala en Nicaragua met name zal noemen, waar bepaalde aartsbisschoppen rechtsstreeks in conflict zijn met de regeringen.

Vooraanstaande geestelijken zeiden dat de verklaring duidelijker en in veel opzichten scherper zal zijn dan de slotverklaring van de laatste conferentie van Latijnsamerikaanse bisschoppen, die in 1968 te Medellin in Colombia werd gehouden. De verklaring van Medellin werd destijds beschouwd als een mijlpaal in het proces dat leidde tot confrontatie van de kerk met repressieve regeringen, ook al was zij voor andere uitleg vatbaar. „De progressieve resultaten van Medellin zijn de laatste tijd in veel breder kring aanvaard", zei een bisschop. Deze conferentie moet die resultaten bevestigen".

Uit de betrouwbare bron verluidt dat de conservatieve bisschoppen een nederlaag leden toen één van hun leiders, aartsbisschop Alfonso Lopez Trujillo van Colombia, wilde aftreden als secretaris-generaal van de conferentie. Hij bood aan zich terug te trekken na de publikatie van een brief die hij zou hebben geschreven.

In deze brief zou hij kritiek hebben geleverd op verscheidene progressieve geestelijken en methoden aan de orde hebben gesteld om de keuze van de conferentie te beinvloeden. De Braziliaanse kardinaal Aloisio Lorscheider, één van de voorzitters van de conferentie en andere vooraanstaande bisschoppen zouden mgr Trujillo echter overreed hebben zijn functie niet neer te leggen om een toch al moeilijke situatie niet nog verder te verslechteren.

Dollar zakt verder, recordprijs voor goud

LONDEN — De spanning in Iran en de daaruit voortvloeiende gevolgen voor Iraanse opdrachten in het westen hebben dinsdag opnieuw een koersdaling van de dollar tot gevolg gehad. Speculatieve aankopen op de goudmarkt zorgden voor recordnoteringen. De dollar noteerde in Frankfort dinsdagmiddag 1,86 mark vergeleken met 1,8726 mark maandag. Vrijdag was met een koers van 1,8847 juist de hoogste notering van dit jaar bereikt. In Tokio doorbrak de dollar de grens van 200 yen per stuk bij een slotnotering van 198,95 yen tegen 201,75 yen maandag. De goudprijs bereikte in Londen de recordhoogte van oktober vorig jaar, toen de koersval van de dollar tot steeds hogere noteringen leidde. De afgelopen dagen wordt er echter gespeculeerd op het bestaan van een ruilovereenkomst voor de levering van Zuidafrikaans goud tegen Saoedische olie. Zuid-Afrika, de belangrijkste goudexporteur ter wereld, zou zijn metaal niet meer op de vrije markt aanbieden maar rechtstreeks naar Saoedi-Arabie transporteren in ruil voor olie. De invoer van olie in Zuid-Afrika ligt vrijwel stil nu de Iraanse export is stopgezet.
Zuid Afrika ontkent een en ander.

De goudprijs steeg dinsdag in Londen tot een record van 244,50 dollar per ounce vergeleken met het vorige record van 243,65 dollar in oktober vorig jaar. Ook de prijzen van zilver en platina stegen aanzienlijk. Gesloten werd in Londen op 244-244,50 dollar per ounce (van 31,1 gram) goud. Handelaren zien met spanning uit naar de resultaten van de Amerikaanse goudveiling, die woensdag wordt gehouden.

Moeder

MILAAN — De niet onbemiddelde moeder van een ontvoerde Italiaanse vrouw heeft dinsdag gezegd dat ze zo weinig om haar dochter geeft, dat ze niet van plan is een losgeld te betalen.

Moeder, Gianna Cattaneo heeft nog geen contact gehad met de mannen die haar dochter Evenline (46) maandagnacht in Milaan ontvoerden. Ze zei dat het trouwens ook niets uitmaakte want ze is niet van plan ook maar een lire losgeld te betalen. Waarom zou ik betalen. Ik heb net genoeg om in mijn eigen levensonderhoud te voorzien. Ik ben niet geinteresseerd in mijn dochter, aldus Ma Cattaneo.

Opnieuw schip met vluchtelingen in Hong Kong

HONG KONG — Een Panamees vrachtschip met minstens 2.000 Vietnamese vluchtelingen aan boord is dinsdag voor anker gegaan in de haven van Hong Kong zonder toestemming te hebben gevraagd aan de autoriteiten.

Hong Kong heeft onlangs na een maand toestemming gegeven aan 3.400 Vietnamese opvarenden van het schip Huey Fong om aan land te komen. Het gouvernement van Hong Kong is echter van mening dat andere landen maar eens bij moeten springen en de stroom van Vietnamese vluchtelingen moeten opnemen.

Kamer wil anti-discriminatie-instituut

DEN HAAG - Er komt misschien een „anti-discriminatie-instituut" in Nederland. Minister Til Gardeniers van CRM heeft gisteren van de Tweede Kamer de opdracht gekregen om na te gaan of het mogelijk is een bureau in te stellen waar Antillianen, Surinamers en gastarbeiders hun klachten over een discriminerende bejegening kwijt kunnen en dat een onpartijdig onderzoek moet instellen.

Een motie van het D'66-Kamerlid Giel Mertens om op deze manier iets te doen aan "discriminatie-verschijnselen" in de Nederlandse samenleving is door een overgrote meerderheid door de Kamer aangenomen. Alleen SGP en GPV waren tegen dit voorstel.

In de Tweede Kamer leeft grote bezorgdheid over de toenemende discriminatie jegens "buitenlanders" in Nederland. Het CDA-Kamerlid Piet van Zeil vertolkte gisteren het algemene gevoel toen hij zei:" Discriminatie is de Nederlandse samenleving onwaardig en voor Antillianen en Surinamers onrechtvaardig". Maar een voorstel van de PSP om een diepgravend onderzoek in te stellen naar de oorzaak van de discriminatie en van de achterstandspositie van Surinamers en Antillianen, haalde geen meerderheid in de Kamer.

Verkiezingen formaliteit

Benjadid vanaf vandaag Algerije's president

ALGIERS — Na de spanningen en de schoktoestand die volgden op het overlijden van president Hoari Boumedienne heeft de enige politieke partij in Algerije, het nationale. het socialistisch kader van de staat weer stevig op poten gezet. Het partijcongres, dat vorige week woensdag eindigde, zorgde voor het opvullen van de leemte die terzake van de presidentiele opvolging bleek te bestaan. Het congres stabiliseerde tevens de staatsstructuur, waaraan Boumedienne jarenlang had gewerkt, in de vorm zoals hij het gewild zou hebben.

Het congres bepaalde dat voortaan de secretaris-generaal van de partij automatisch presidentskandidaat is. Aangezien kolonel Chadli Benjadid het meest geschikt leek om Boumedienne op te volgen koos het congres hem op de post van secretaris-generaal. De algemene verkiezingen waarbij de Algerijnen vandaag de president mogen kiezen zijn louter een formaliteit. De partij heeft al gekozen en dus wordt het de kolonel.

Deze was gedurende de langdurige ziekte van Boumedienne hoofd van het ministerie van Defensie, een post die de president altijd voor zichzelf had behouden. Wellicht is hij niet hun grootste favoriet, maar men verwacht toch wel dat de keus van Benjadid de militaire leiders niet onsympathiek is. Het leger speelt als beschermer van de revolutie een belangrijke rol in Algerije.

Het congres bepaalde voorts dat de secretaris-generaal voortaan de bevoegdheid heeft het politieke bureau van de partij samen te stellen, zij het dat het centrale comite zijn goedkeuring moet geven.

De door het congres aanbevolen grondwetswijzigingen zullen, zo wordt verwacht, meer duidelijkheid brengen in de verhouding tussen partij en staat. Waarschijnlijk zullen in de toekomst een premier en één of meer vice-presidenten kunnen worden benoemd. De grondwet voorziet weliswaar in die functies, maar Boumedienne heeft ze nooit laten bezetten. Verder wordt verwacht dat het ministerie van Defensie, dat Boumedienne sinds de Algerijnse onafhankelijkheid in 1962 voortdurend in eigen hand heeft gehouden, nu van het presidentschap gescheiden zal worden. De meest in aanmerking komende kandidaat voor die post is kolonel Kasdi Merbah, tot op heden hoofd van de militaire Veiligheidsdienst, de Algerijnse geheime politie.

SETEL N.V.
Eilandgebied Curaçao

Te huur gevraagd

Woonhuis ongemeubileerd of gemeubileerd

Setel N.V. zoekt met spoed een woonhuis met 2 à 3 slaapkamers voor langere duur voor een van haar uitgezonden medewerkers.

Aanbiedingen telefoonnummer 84222 toestel 224 of 285.



DE CURAÇAO HOTEL ASSOCIATIE

zoekt op korte termijn een

SECRETARESSE

die volledig zelfstandig kan werken.

Naast een dynamische persoonlijkheid met veel initiatief wordt verwacht dat zij verslagen van conferenties in het Engels kan uitwerken, alsook de correspondentie afhandelen.

Gegadigden die over eigen vervoer beschikken en aan de bovenvermelde eisen voldoen genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de

CURAÇAO HOTEL ASSOCIATIE
p/a CURAÇAO HILTON
Piscaderabaai.

Problemen met lekkage? Eventjes de ANTEM bellen!

Telefoon: 76500



ANTEM

TENE OPTICA OTRABANDA NA BISTA!

Pasa mira nos seleccion di montura y bril di so... cu ta pas cu bo cara... pa solushone practicamente tur problema di bo... nos ta na bo disposishon.

Optica Otrabanda

BREEDESTRAAT (O.) 104 TEL. 24344

WESCAR N.V.
Curaçao

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

PERSONEELSFUNKTIONARIS

Van belang zijn goede kontakten met de leiding, medewerkers en werknemersvertegenwoordigers om met kennis van de bestaande situatie en verhoudingen te kunnen assisteren bij de verdere ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeleid.

Tot de werkzaamheden behoren:
- werving, selektie en ontslag
- begeleiding beoordelingen
- funktie - inventaris
- loopbaan begeleiding
- toepassing arbeidsvoorwaarden
- personeelsadministratie

Gedacht wordt aan een kandidaat met een middelbare opleiding en enige jaren praktijkervaring in het personeelswerk.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun reaktie mondeling of schriftelijk te richten aan de heer H. J. Pragt, Bedrijfsdirekteur, Mauritslaan 2, tel. 43178.

Ing. R. J. PRAGT,
Bedrijfsdirekteur.

harbourworks
netherlands antilles

vraagt op korte termijn voor enkele in uitvoering zijnde werken:

— **Metselaars**
— **Timmerlieden**

Aanmelden: Hoofdkantoor Parera
Tel. 11766



Windsurfer	1590,—
Mistral	1850,—
Phantom	2150,—

100% te financieren
Inruil mogelijk

Caribbean Holiday
Schottegatweg Oost 208-D
De gehele dag geopend,
zaterdag van 9.00 — 12.00
Tel. 37200/37206

De

Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.)

producent van drinkwater en elektrisiteit voor de ge... Curaçaosche gemeenschap heeft plaatsingsmogelijkhe... voor enkele

SECTION ENGINEERS

a) Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te ... van de diploma's bedrijfswerktuigkundige A en B st... of het diploma werktuigkundige in centrales A, of ... diploma Scheepswerktuigkundige A, met enige ja... ervaring op het gebied van middel- en hogedruk kete...

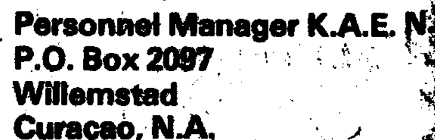
OPERATORS

b) Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te ... van het diploma L.T.S. T-stroom of MAVO-4 ... wiskunde.

De K.A.E. N.V. biedt naast een verzekerde toekom... goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties waarin duidelijk vermeld ervari... technische kwaliteiten, behaalde diploma's enz. ... richten aan:

Personnel Manager K.A.E. N...
P.O. Box 2097
Willemstad
Curaçao, N.A.



Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van
Mylène Arelies
Kenneth en Joyce Doran
Tijdelijk adres: St. Elizabeth Hospitaal kamer 34.

[redacted] RHETORIC...

Margrietlaan 1
Kursus : Spreekvaardigheid en persoonlijkheidsvor...
Aanvang: Donderdag 8 Februari om 20.00 uur.
toegang vrij
Plaats : A.V.V.C-gebouw.
Aanmeldingen/inlichtingen telefoon 9-328...

STROOMONDERBREKING

Vanwege werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op donderdag 8 februari 1979 vanaf 08.00 t/m 14.00 uur:

GEHEEL BANDA ABOU
VANAF ZEGOE t/m WESTPUNT.

BARATILLO

= Bin Bul'aden =
Liquidacion total na

25% KORTING — 5 & 10¢ STORE — **25%** DESCUENTO

Tur cos mester bai
Provechá awor.
Nos BARATILLO ta den full swing.

UITVERKOOP

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter
Petra Wilhelmina
op 24 januari 1979
Dhr. en Mevr. P. Blankevoort
Barottiwijk n° 3.

GROTE UITVERKOOP

bij **CASA LEON** Otrabanda

HUISHOUDAFDELING:

Beddespreien 1 pers.	was f. 18,50	nú f. 12,50
2 pers.	was f. 20,—	nú f. 15,—

Lakens - slopen - chenille beddespreien in elke maat
3-delig badkamersets en tapijtjes.
Bekleps nú f. 5,—
Grote Cannon baddoeken v.a. f. 6,75 tot f. 20,—

DAMES LINGERIE:

Nachtjaponnen		nú voor f. 5,—
B.H.'s	was f. 38,—	nú f. 10,—
Halve onderjurken	was f. 6,75	nú f. 2,—
Halve onderjurken panty	was f. 6,75	nú f. 2,—
Bikinie panties	was f. 3,50	nú f. 1,50
Nachtjaponnen (doorzichtig)	was f. 35,—	nú f. 20,—
Nachtjaponnen (doorzichtig)	was f. 24,—	nú f. 15,—

Een grote sortering B.H.'s van bekende merken f. 12,— en f. 10, nú f. 5,—

HEREN:

Arrow hemden L/S	was f. 40,—	nú f. 20,—
Arrow hemden S/S	was f. 32,—	nú f. 18,—
Overhemden met korte mouwen		nú 3 voor f. 10,—
Sweaters	was f. 30,—	nú f. 15,—
Pantalons	was f. 45,—	nú f. 27,50
Jeans jackets	was f. 50,— en f. 60,—	nú f. 25,— en f. 30,—
Kostuums	was f. 180,— en f. 225,—	nú f. 100,— en f. 150,—

DAMES:

India blouses		nú 2 voor f. 5,—
Sweaters		nú 2 voor f. 5,—
Blouses	was f. 12,50	nú f. 5,50
Europese blouses		nú 2 voor f. 10,—
Wollen slacksets	was f. 60,—	nú f. 10,—
Rok en blouse sets	was f. 42,50	nú f. 5,—
[illegible]		nú voor f. 10,—
[illegible]		nú voor f. 10,—
Tassen		nú f. 2,—
[illegible]	was f. 27,50	nú f. 5,—

MEISJES:

[illegible]	was f. 18,50 en f. 22,50	nú f. 10,—
[illegible]	was f. 25,—	nú f. 10,—
[illegible]	was f. 45,—	nú f. 20,—
[illegible]	was f. 15,—	nú f. 5,—

JONGENS:

[illegible]	was f. 22,50	nú f. 10,—
[illegible]	was f. 12,50	nú f. 7,50
Jeans jackets	was f. 28,—	nú f. 10,—
Lange broeken	was f. 18,50	nú f. 10,—
Kostuums		nú f. 20,— en f. 10,—

BABY EN KINDERAFDELING:

Restanten afdeling voor de halve prijs



TeleCuracao

zoekt voor een van haar stafleden een

woonhuis te huur

Voor inlichtingen gelieve te bellen tel. 11288 tijdens kantooruren.



OPROEPING

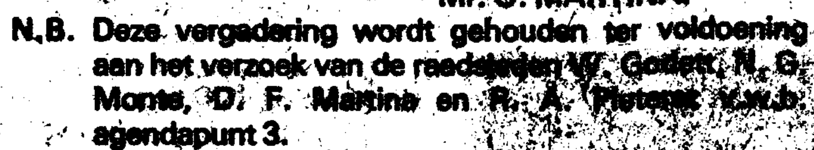
tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao op donderdag 8 februari 1979 des namiddags om 18.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stuk.
3. "Bespreking huurprijs woningen Seroe Fortuna en Jandorst".

Willemstad, 5 februari 1979
De Voorzitter,
Mr. O. MARTINA.

N.B. Deze vergadering wordt gehouden ter voldoening aan het verzoek van de raadsleden W. Godett, N. G. Monte, D. F. Martina en R. A. Pieters v.w.b. agendapunt 3.



For sale:
1976 CADILLAC EL DORADO SILVER
fully equipped, excellent condition.
1976 GRAND MARQUIS WHITE
fully equipped, excellent condition.
Angloweg 9
Telephone 35888 - 23288

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING GENEESMIDDELEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 6 FEBRUARI 1979 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, als volgt zijn vastgesteld:

	fabrikant/merk	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
Silubin Retard 100 mgr. 500 tab.	Grunenthal	f. 98,77	f. 123,46
Silubin Retard 100 mgr. per tab.	Grunenthal		f. 0,25 (+ f. 0,02)

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

DE DIREKTEUR.

inst voor VRO en CHC

Aruba's hockeyers verspelen 3 punten

EMSTAD — De nse mixed hockey club C), de laatste jaren r-up in de hockey-itie zal dit jaar een idener rol moeten spelen. goed verzorgd veld-rloor men het afgelopen nde drie punten aan VRO op hoog hockey-niveau e „double-header". VRO zich daarmee uit de regionen, waar het d niet thuishoorde. kop deed CHC zijn door met 2-1 van CSC te zij het met onverwacht eite.

Het afgelopen weekeinde was AHMC voor een dubbele wedstrijd op bezoek bij VRO. Zaterdag behaalde VRO op gelukkige wijze een gelijk spel (1-1). Aruba had een enorm overwicht over het met man en macht verdedigende VRO, het kreeg ook de nodige kansen, maar zelfs een volkomen leeg doel was tot drie maal toe niet voldoende. Bovendien bleken de grote snelheid en gretigheid van de Arubaanse voorwaartsen (de uitstekende Erwin Rodgers) een handicap tege de buitenspelval van VRO. Pas in de tweede helft kon VRO iets terugdoen en meteen was het raak: uit een duel tussen Ebels en keeper van Wieringen sprong de bal voor de stick van Boekel, die tegen alle verhoudingen in VRO aan de leiding hielp. Vijf minuten later was het gelijk: Eikema, die daarvóór teveel kansen had laten liggen, scoorde uit een voorzet van links (1-1). De Arubanen kregen hierna nog ruimschoots de gelegenheid naar een overwinning door te drukken, maar bleven falen in de afwerking.

De tweede wedstrijd, op zondag, was zeker in het begin het aankijken ten volle waard, vooral omdat de ploegen nu beter aan elkaar gewaagd waren. Al na 5 minuten schoot Rowaan rakelings langs het AHMC-doel, maar het meeste gevaar dreigde toch voor het doel van goed keepende VRO-goalie Hey.

AHMC forceerde regelmatig lange en korte corners en drong vaak sterk aan, doch ook nu was de buitenspelval VRO's beste wapen. Aan de andere kant onderbrak de uitstekende Visscher vrij moeiteloos de meeste VRO-tegenstoten. Na de rust eenzelfde spelbeeld. Na 12 minuten leek AMHC eindelijk succes te hebben, maar referee Fangman (met zijn collega Klijn goed op dreef), constateerde, dat de bal van buiten de slagcirkel was ingeschoten. Tien minuten voor het einde werd VRO de wat gelukkige winnaar: een schot van Van Beek werd door Ras van richting veranderd en keeper Van Wieringen was kansloos (1-0).

De ontmoeting tussen Antilliaanse kampioen CHC en aartsrivaal CSC eindigde in een moeizame 2-1 zege voor CHC.

Opgejaagd door een sterk bezet middenveld verschenen de jonge CSC-aanvallers regelmatig voor keeper Piso, maar evenals in de vorige wedstrijden ontbrak het aan een doortastende spits. Onder leiding van Keip verzette CHC aan het eind van de eerste helft de bakens, met als resultaat enkele strafcorners en een door Persaud fraai ingeleide openingstreffer van de stick van Harmsen. Vooral keeper Margering stond meer successen in de weg. Na de rust aanvankelijk een sterker CSC: Vermeulen stuitte op Piso en Zeydel (CHC's uitblinker) had de handen vol aan een overvloed van aanvallen.

De beloning kwam in de 15e minuut. Spencer en Goedmakers brachten Taams in stelling en met een hard schot was het 1-1. CHC begon hierna aan een geweldig slotoffensief, maar Picauli, Schippers en Spencer trokken zich terug voor hun cirkel en leken hun ploeg naar een verdiend gelijk spel te leiden. CHC-spits Noordstar bewees echter kort voor tijd zijn waarde als strafcorner-specialist: tegen zijn inzet was ook Margering kansloos.

De stand in de herenhockey-competitie is thans: CHC 7-12, Asiento I 5-9, Asiento II 5-6, CSC 4-3 VRO 5-3, AMHC 4-1, Marine 4-0.

tbaltoernooi krachten n. onderwijs

LEMSTAD — In het de weekeinde komen de chten van het ch onderwijs op Curacao op voetbalgebied. Dit op het sportterrein van te Dominguito. Het toernooi begint morgen om half Volgens plan wordt de gespeeld op middag twee uur. In komen uit de teams van f, PLTS, Jan Ruimers en Paulus, in poule II de van de MTS-Pablo , Van Ginneken en Abao. De sluiting van rnooi is zondagavond om . Na de uitreiking is er st met tipico-muziek. Op dag zijn er wedstrijden op el uur, vanaf negen uur, met vier uur; morgen begint men om uur; dan is er weer op elk n wedstrijd tot en met ur. Alle belangstellenden harte welkom.

A-BESTUUR GEWIJZIGD

LEMSTAD — Op de gehouden algemene rgadering van de se baseballbond CBA bestuur ongewijzigd uit bus gekomen. De ten voor het bestuur allen herkozen. Verder g geen besluit genomen de datum waarop de gewone algemene rgadering zal worden m de wijziging van atuten en het lijk reglement te be-. Besloten werd wel, dat zigingen eerst in kleiner doorgepraat zullen zoals in de afdeling

C-PSV nieuw elast

GEN — De al enkele uitgestelde wedstrijd voor de sie NEC-PSV die st was naar woensdag 7 gaat opnieuw niet door. Bremekamp, hoofd van dtechnische dienst van VB, heeft dinsdag het d in het Goffert stadion afgekeurd. De d is nader vastgesteld dag 14 februari.

Wereldrecord na 2 1/2 jaar erkend

DEN HAAG — Na bijna tweeeneenhalf jaar heeft de Internationale amateur atletiek federatie (IAAF) de tijd van 8 minuten en 27.1 seconden, die de Russen Ljoedmilla Bragina op 7 augustus 1976 liep, erkend als wereldrecord op de 3000 meter. Ljoedmilla Bragina, de Olympische kampioene 1500 meter van Muenchen (1972), maakte die tijd tijdens de interlandwedstrijd Verenigde Staten-Sovjet-Unie in College Park bij Washington. Na bijna tweeeneenhalf jaar heeft de Amerikaanse atletiek unie (AAU) dan toch eindelijk het recordformulier bij de IAAF ingeleverd waarna deze organisatie tot erkenning van het wereldrecord overging. Het besluit van de IAAF betekent dat Grete Waitz (Noorwegen), die op 27 juni 1978 in Oslo een tijd van 8.32.1 liep en voor Ljoedmilla Bragina met 8.45.4 wereldrecordhoudster was weer als zodanig door de Russin onttroond is.

De IAAF erkende de tijd van de Engelsman, Brendan Foster, die op 23 juni 1978 in Londen de 10.000 meter in 27 minuten en 30.5 seconden liep, niet als Europees record, omdat de Engelse bond geen recordformulier heeft overlegd. Dave Bedford (Eng) is nu nog steeds officieel Europees recordhouder met een tijd van 27.30.8, die hij op 13 juli 1973 in Londen liep.

SCHAAKCURSUS VOOR JEUGD IN JANWE

WILLEMSTAD — Voor het derde achtereenvolgende jaar begint buurtcentrum Janwe een schaakcursus voor de jeugd van acht tot achttien jaar, het gebeurt op zaterdag 10 februari om tien uur. Het gaat om een cursus voor beginnelingen maar er is ook een cursus voor gevorderden.

Er bestaat verder gelegenheid deel te nemen aan toernooien van het BC Janwe zelf en aan die van de Antilliaanse schaakbond.

Er hebben zich voor deze cursus tot heden toe veertig tot zestig jongelui ingeschreven, maar er is nog plaats vrij.

In de verklaring wordt nog gezegd dat men in Janwe al het nodige schaak-materiaal heeft zoals klokken, enz. Men wil er maar mee zeggen, dat er inderdaad wel belangstelling voor het schaken bestaat maar dat er meer activiteiten moeten komen dan in het verleden het geval was. Men heeft in Janwe ook een eigen schaakbestuur.

In het kader van het Jaar van de jeugd zal men meer toernooien gaan organiseren en ook andere activiteiten ontplooien. Ook wil men een schaakcursus voor beginnelingen gaan geven voor volwassenen en ook voor hen die wat meer van deze sport willen weten.

BOSLOOP CASA GRANDI

WILLEMSTAD — De tweede bosloop van de Curacaose atletiek bond (CAB) wordt zondagmorgen gehouden in Banda Ariba en wel te Casa Grandi. Er zijn vijf categorieën deelnemers: meisjes: tien tot veertien jaar: 1500 meter, jongens: 10 tot 14 jaar, 2000 meter; dames: 14 jaar en ouder, 2000 meter; jongens: 14 tot 17 jaar, 3500 meter, en heren: 17 jaar en ouder: 3500 meter, aldus de circulaire. In verband met deze bosloop vertrekt om kwart over acht een bus vanaf Lagoen; om kwart voor negen gaat er een bus vanaf het Wilhelminaplein in de richting van Montagne. Men kan zich tot zaterdagmorgen opgeven bij Anthony Minguel (tel.: 23024). Voor deze bosloop zijn ook allen uitgenodigd, die de laatste tijd langs de Curacaose wegen zich bezig houden met hardlopen.

ROME — Voor de Italiaanse competitie zijn zondag de volgende wedstrijden gespeeld: Bologna-Ascoli 0-0; Catanzaro-Vicenza 2-0; Lazio-Avellino 0-0; AC Milan-AS Roma 1-0; Napoli-Fiorentina 0-0; Perugia-Inter Milan 2-2; Torino-Atalanta 3-0; Verona-Juventus 0-3.

De stand aan kop na 17 wedstrijden is: 1.AC Milan 27 punten; 2.Perugia 24; 3.Torino 23; 4.Inter 22.

ONDEN

EMORIAM "MR. BASEBALL" WILLIE PIETERS

eball e gritu "Willie Dal E" no ta
mas den Stadion di Rif pero nos no por lubida e gran

olero cu bo tabata i ca di ripiente
ranka cruelmente for di e mundu aki.
nos lo keda corda tur
anan y tambe gran amor y dedicashon cu
ra pa nos baseball
mper a lucha pa bo team "Royal Scorpions", pesei Willie e
den stadion a keda bashi, e
a keda hopi bashi.....

CASSANDRA JOSEFA

MET SPOED

Te huur gevraagd

WOONHUIS

in goede buurt.
Huurprijs ± f. 500,— per maand.
Tel. tijdens kantooruren 37675 - 36144

SUPERMARKET TOKO ZUIKERTUINTJE

Uitnodiging Aan Alle Customers, Huisvrouwen, Echtgenoten en Werkende Dames!!!!!

WEDNESDAY & THURSDAY FEBRUARY 7th & 8th
FIESTA BALLROOM
HOLIDAY BEACH HOTEL
promptly at 8:00 P.M.

GRATIS! GRATIS!

Saladmaster International Gourmet

KOOK CURSUS

VRIJ ENTREE KAARTEN ZIJN OOK VERKRIJGBAAR BIJ DE SUPERMARKET TOKO ZUIKERTUINTJE EN OOK BIJ DE A.B.N. FILIALEN.

STRETCH YOUR FOOD DOLLARS AND EAT MORE NOURISHING FOODS!!!

YOU ARE WHAT YOU EAT.... AND WHAT YOU EAT TODAY.... WALKS AND TALKS TOMORROW!!!

YOU WILL TASTE FOODS PREPARED WITHOUT WATER, WITHOUT GREASE AND WITHOUT BOILING.

NO ADMISSION CHARGE!!! We will give away FREE RECIPES, DOOR PRIZES AND MANY HOUSEHOLD HINTS.

DONT'T MISS THIS EXCITING AND EDUCATIONAL SHOW.... IT'S FREE!!!
NO ADMISSION CHARGE.
ADMISSION BY TICKET ONLY....
GET YOURS NOW!!!

at TOKO ZUIKERTUINTJE and at the A.B.N. BANKS

ATTENTION
10 BIG BAGS OF GROCERIES FOR DOOR PRIZES

Mr. Chris Nahatis - International Host

ZIET EN PROEF HOE VOEDSEL ZONDER WATER WORDT BEREID EN VLEES ZONDER VET GEKOOKT!
SPAAR TIJD, GELD EN INSPANNING!!
GRATIS: Waardevolle deurprijzen.

Karnavalskaleidoskoop

Een cameraman van TeleCuracao paraat om opnamen te maken van het tumbafestival.

T.V.

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt morgenavond de finale uit van het tumbafestival. Volgens schema moet het evenement aanvangen om 8 uur morgenavond. Naar verwachting zal rond het middernachtelijk uur de uitslag bekend zijn.

Finalisten tumbafestival

WILLEMSTAD — Tijdens de tweede dag van het tumbafestival werden gisteren de 20 finalisten aangekondigd die morgenavond zullen meedingen naar de titel van tumbakoning van dit jaar.

Solidair

WILLEMSTAD — De commissie Pro Mundo Nobo heeft in een persverklaring alle steun toegezegd aan Carlos Coffie die in het tumbafestival meedingt naar de titel Rei di Tumba. Carlos Coffie heeft de finale weten te behalen met zijn compositie Bo'n ta sinti dushi. In de afgelopen jaren wist Carlos Coffie zijn populariteit te verstevigen met composities als Kabuya, Klaba bo klabu en Bala di kayon. De commissie Pro Mundo Nobo is er trots op dat Carlos Coffie afkomstig is van Mundo Nobo.

Wilhelminapark

WILLEMSTAD — In het Wilhelminapark zullen Super Dynamic en Tipico Fantastiko vanavond carnavalsmuziek ten gehore brengen. Vanaf vanavond om 8 uur kan het carnavalsminnend publiek genieten van de muziek in het park dat tot carnavalscentrum is uitgeroepen door het carnavalscomité. Omstreeks elf uur wordt de boel opgebroken.

KOMPOSITIE	KOMPONIST	ZANGER	MUZIEKGROEP
1. SIGUI AWOR	BOY DAP	BOY DAP	EXPLOSION LATINA
2. FRUTE CARNAVAL	FEDERICO FRAAI	FEDJAI	LA BANDA
3. PIKI MI TA	FRANCISCO TRONCO	IVONNE [illegible]	LA NUEVA FORMULA
4. BO'N TA SINTI DUSHI	CARLOS COFFIE	CARLOS COFFIE	LOS CARAMELOS
5. DURU E TA DAL	W. PIETERNELLA	W. PIETERNELLA	LOS CARAMELOS
6. KENTURA DI CARNAVAL	ERWIN KASTANEER	ERWIN KASTANEER	LOS CARAMELOS
7. PLANTE PLANTE	PAPA ZIMMERMAN	PAPA ZIMMERMAN	LOS CARAMELOS
8. WAJA WAJA KALUMBAMBE	ROY HEEREVEEN	ROY HEEREVEEN	DOBLE R SSS
9. AWE SI TA E DIA	RIGNALD RECORDINO	HUMPHREY STEFANIA	DOBLE R SSS
10. KI'UN BON TRABOW	RIGNALD RECORDINO	SIDNEY ISIDORA (MR SAAB)	DOBLE R SSS
11. DAL'E KE BASILON	NILDO MARTIS	ERWIN COFFIE	LA PERFECTA
12. TULA	NILDO MARTIS	NILDO MARTIS	LA PERFECTA
13. OH LALA APOYA	EWELL WILSON	EWELL WILSON	SUPER 8 & CO.
14. ATA BION	LUTI SAMSON	LUTI SAMSON	SUPER 8 & CO.
15. MIRA PA BO MOVE	RUBEN SCHARBAAI	RIGNALD STEFANIA	SUPER 8 & CO.
16. KARNAVAL TA BON BON	EDGAR MARTINA	DENNIS ISIDORA	BOELI SOUND
17. CU MI PALU DI CADUSHI	WILSON PINEDO	WILSON PINEDO	SUPER DYNAMIC
18. DURU DURU DURU	HARRY ZIMMERMAN	HARRY ZIMMERMAN	SUPER DYNAMIC
19. NA SU TOM	JACOBO COLINA	CESAR GUAGUA AMASIA	EL GRAN PODER
20. KWE BO KICK DEN CARNAVAL	ERWIN CADEAU	LLOYD TIELMAN	EL GRAN PODER

Het Departement van Onderwijs
vraagt zo spoedig mogelijk

EEN WOONHUIS

met 3 à 4 slaapkamers minimaal te huur voor één van zijn functionarissen.
Telefoon 674474/674466

HUURWONINGEN GEZOCHT

De Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting van het Eilandgebied Curacao zoekt ten behoeve van haar personeel enige woningen te huur.
Tegen eventuele overname gedeeltelijk inboedel, mits in goede staat, geen bezwaar.

Opgave tele. 14444 toestel 158

Het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,
L.F.J. Butot, M.S.U.P.

VOETBAL IN BELGIE

BRUSSEL — Voor de Belgische competitie zijn zaterdagavond de volgende wedstrijden gespeeld: Berchem - Club Brugge 0-0, Lierse SK - Antwerp 0-0, RWD Molenbeek - Beveren 0-1, Kortrijk - La Louviere 1-1, Charleroi - Waregem 2-1, Standard - Waterschei 0-0, Beerschot - Anderlecht 1-2, Lokeren - Beringen 2-1, Winterslag - Luik 0-0.

De stand aan de kop na 18 wedstrijden is: 1. Beveren 27, 2. Anderlecht 23, 3. Antwerp en Lokeren 22, 5. RWDM en Club Brugge 21, 7. Waterschei 20.

Valentine's Day ta yegando....
Bo korda riba regalo kaba pero no lubida....
Kombinela ku'n areglo bunita.
Lagé den nos man.

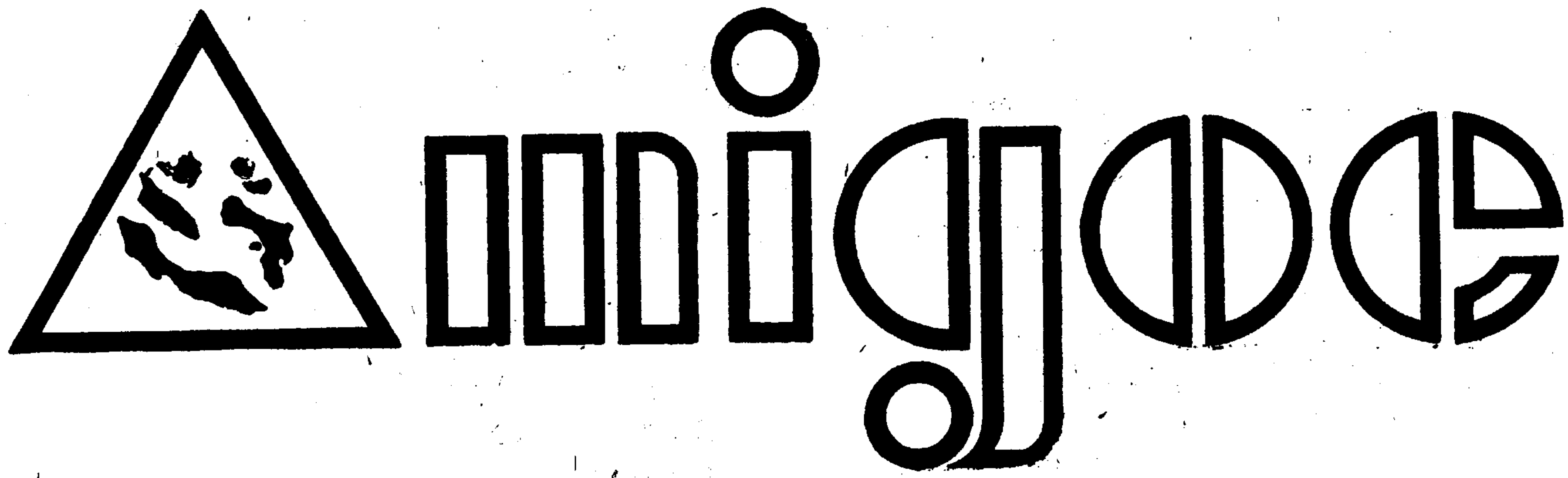
Ilse's Flower & Giftshop
Roosendaalweg 12 tel. 24482

Politie bevrijdt ontvoerd meisje

CAGLIARI, SARDINIE — Het Sardijnse meisje Pasqua Alba Rosas dat op 20 november van het vorig jaar werd ontvoerd, is dinsdag door de marechaussee bevrijd uit een schuilplaats in de bergen bij Nuoro in het hart van Sardinie, waar haar ontvoerders haar vasthielden.

Een afgezant van de familie Rosas die naar de ontvoerders toe was gestuurd om met hen te onderhandelen en die eveneens gevangen was genomen, is tegelijk met het meisje bevrijd.

Een van de ontvoerders is in een gevecht met de politie gewond.



English Companio

Bauxite strike costs Guyana several millions of dollars

GEORGETOWN, — Guyana has lost several million dollars in foreign exchange and may lose a few markets because of three weeks of strike action in the bauxite industry. According to Patterson Thompson, the chairman of the bauxite industry development company, it will be at least a month before the full impact of the strike action is known.

But he is already sure that the action, which terminated in a one week general strike called off on Saturday morning, will have cost millions of dollars in lost production because it will be impossible to make up the lost time.

"The demand is there. That is not the problem, especially for calcined bauxite which we have a virtual monopoly over. But we are booked solidly for the whole year, our plants are operating round the clock so there is hardly any way in which we can make up the loss", he told the Caribbean news agency. In some cases the industry would be able to plead force majeure and use its option of deferring or cancelling a shipment, according to mr Thompson. But the long term impact would depend on the perception among buyers of the company 's future reliability, he added.

"We now have a repair job to do, and we probably can convince [illegible] reliability. But to do this successfully we need a reasonable period ahead of industrial relations stability and also a return to previous higher levels of production," he said. Mr Thompson said that despite the strike, production should still top last years. He gave no figures for 1978 production, but it is believed to be between 20 and 30 per cent down on 1977 according to the best available information. The strike over the dismissal of two accounts clerks was the first major industrial action in the bauxite industry since it was nationalised eight years ago. The Guyana mine workers union agreed to recommend a return to work after the Guyana mining enterprise (Guymine) agreed to reinstate the clerks in comparable jobs pending an investigation of the reasons for their dismissal.

The union could give no guarantee of industrial peace today. "Co-operation and peace are not a one-way street," acting union president Stephen Lewis said.

Mr Lewis said the most important part of the agreement to return to work was that the Labour ministry and the Trades union congress would now use their offices to see that the company and union respected their collective bargaining agreement.

He said he was satisfied that the investigation into the dismissal of the two clerks would find the company had departed many times from the agreement and that its recommendations would set the groundwork for improvement in relations.

"The solutions we have [illegible] for this issue are capable of forming the groundwork for improving our industrial relations system. Before this it was tending towards a breakdown and it broke down with the two dismissals, "he said. The success of the strike, which brought out over 5,000 workers and virtually halted production and loading, is clear evidence that the Guyana mineworkers union has gained in strength and become the undisputed representative of the bauxite workers.

Only four years ago it called a general strike over a clash between a worker and a supervisor and was largely ignored by the workers. There has also been little mention this time of the militant organisation of working people, a dissident workers organisation with opposition links in the traditionally government-controlled labour force. The organisation has been behind a number of wild-cat stoppages over the years and has publicly accused the mineworkers union of being company union.

From time to time it was challenged for control of the bauxite workers, leading to some division in union strength.

There was an unusual single-mindedness in the union approach to this industrial dispute which will go a long way to restoring rank and file confidence in the union leadership. Confidence in the leadership had been shaken by the suspension of the unions general president pending an investigation of union records, informed sources said.

La Parrillada
Steak house
CAS CORAWEG 78
TEL.: 78865 - 78596
SPECIALS
Argentine Barbeque .... f. 14,00
(Combination Grill)

Wallstreet

NEW YORK — Stocks continued narrowly lower in moderate trading. Losers led winners about three to two. 9 IU International topped the active list, slipping 1/8 to 10-3/4.

A block of 50,000 shares moved at 10-7/8 and another of 133,500 shares at 10-3/4. Unitrode jumped 2-1/4 to 19-1/4. A block of 130,000 shares traded at 18. International Flavors and Fragrances tacked on 1/4 to 22. It reported higher fourth quarter profits. Resorts International a gained 1/2 to 36-3/8 in American stock exchange trading. Its January daily net win fell eight pct from December.

The ghetto's grow in all Brasilian capitals

RIO DE JANEIRO — In Sao Paulo, the most populated city of Brazil, and capital of the state where half the national economy is concentrated, half a million people live "favelas" (ghettos). With over seven million inhabitants, Sao Paulo [illegible] the "favelas", miserable ghettos constructed with waste materials, the most basic public services and without even minimal hygiene conditions. The present figure is not as serious, however, as the fact that the ghetto dwellers increase in number more rapidly than the general population, and if the present growth rate continues, by the end of 1979, they will be one million. The shacks in the Sao Paulo "favelas" added up to 8 562 in 1971, but increased to 14 650 in 1972/73 and to 23 296 in 1975, the most recent date the [illegible] presently calculated that there are 100 thousand shacks with 500 thousand inhabitants.

But - not to mention Rio de Janeiro - , the "favelas" do not only exist in Sao Paulo, but are rampant in all the cities, including futurist Brasilia, despite enormous official efforts to impede the defacement of the city 's image. In Brasilia, the Planning minister, Joao Paulo Dos Reis Veloso, has built a wall around his residence, to isloate it from the shacks surrounding it which belong to the "Villa Palanalo" Ghetto, located between the aristocratic clubs and the governmental palace. There is another which is located amidst a mansion residential neighborhood, in addition to one in the industrial zone and one nearby the unified learning center of Brasilia. The most famous, however, is "Ceilandia", which with its 200 thousand inhabitants is called "the biggest organized "favela", in the world". But it is outside the capital, in the radius of which over 30 thousand ghetto dwellers live.

In Belo Horizonte, the third largest city in the country, the number of ghetto dwellers increased from 200 thousand to 350 thousand in the past five years, and the "solution" applied is top transfer them to neighboring municipalities.

In Recife, the fourth largest city, the "favelas" totalling 133 [illegible] metropolitan area, while in Curitibia the number of Ghetto dwellers increased from 17 thousand to 28 thousand in three years. Even more serious is the case of Salvador de Bahia, a city of 1.3 million inhabitants, of which it is estimated that 70 percent reside in subnormal or "favela" areas.

"In all Brazilian capitals, the picture is the same: the "favelas grow much more intensely than the cities themselves" according to the daily "Jornal do Brasil". It added that "the motives, which have no solution, are also the same; the lack of living conditions in the countryside push the families out, in the so-called rural exodus, and the cities can only offer underemployment, which does not guarantee decent housing or food".

In synthesis, this is the reason that the "favelas", far from disappearing, tend to increase by the day in all of Brazil, showing one of the many hidded faces of the "economic miracle", according to Cuban Prensa Latina.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

Walt Disney's DONALD DUCK ®

Archie ®

HENRY ® By John Liney

The world in a nutshell

BREMEN — More than a dozen workers were missing after a powerfull explosion wrecked a flour mill in the port of Bremen last night, police said today. They said 17 people were taken to hospital with serious injuries. The blast completely destroyed the mill, a silo and a nearby building. Damage was estimated at millions of Marks (dollars). Policemen, soldiers and firemen were searching for bodies in the debris which was up to 20 metres high.

BRUSSELS — Belgium is sending paratroops on a training mission to its former colony of Zaire where 1.700 Belgian soldiers helped to quell an invasion of Shaba province by Zairean exiles last May. Zaire's President Sese Seko Mobutu and its ambassador to Brussels both denied the troops were being sent because there were any disturbances in the Central African country, but senior Belgian officials said the Belgian government was increasingly concerned for the safety of the 30.000 Europeans in Zaire.

MADRID — Spains second general election campaign in just over a year and a half opened today with public opinion polls showing the opposition socialist party taking an early lead. Party militants began sticking up posters throughout [illegible] calling on voters to cast their ballots. About 9.000 candidates are contesting the 350 seats in the Congress (Lower House) and 248 seats in the Senate.

WASHINGTON — The United States has approached Israel and Egypt to suggest early resumption of their deadlocked peace treaty talks, the State Department said. Officials said the talks were unlikely to start for about two weeks and Washington was the probable venue.

GEORGETOWN — Magistrates have cleared the son of US Peoples Temple leader, Jim Jones, of responsibility in the mass-murder-suicide of more than 900 cult members in Guyana last November. The court acquitted Stephan Jones, 19, of killing four Temple followers and attempting to murder another. But another Temple member was sent for trial on the same charges.

HONG KONG — Mass graves containing tens of thousands of bodies have been found on a rubber plantation in north-east Kampuchea (Camb[…] the Vietnam news agency […] It quoted a report from […] news agency of the new Vi[…] mese-backed government […] Phnom Penh, described th[…] dies as "victims of the Pol […] Ieng Sary regime" overth[…] last month.

THERAN — The pol[…] deadlock between Irans […] Prime Ministers showed no […] signs of breaking today, […] both sides trying hard to […] a bloody showdown. The […] mic republican movemen[…] ayatollah Ruhollah Khom[…] planned nationwide demon[…] tions tomorrow to show […] strength and aides of the […] tollahs provisional P[…] Minister, Dr Mehdi Barzar[…] said he might name his ca[…] later today. This would p[…] stage further the constitut[…] conflict with Dr Shapur B[…] tiar, the Prime Minister ap[…] ted by the Shah and appr[…] by parliament. Dr Bak[…] yesterday repeated an e[…] statement that he would no[…] sign under duress but w[…] step down if voted out by […] liament.

WASHINGTON — The U[…] ted States said it had been […] king to Iranian opposi[…] groups seeking to oust […] monarchist government set […] by the shah before he left […] country. The State Departm[…] [illegible] Mehdi Bazargan who has b[…] made head of the provisi[…] government appointed by op[…] sition leader, ayatollah Ru[…] lah Khomeini.

PUEBLA — Latin Ameri[…] bishops are divided into c[…] servative and progress[…] camps as they debated a d[…] declaration condemning vi[…] tions of human rights on […] continent. Their two-w[…] conference at Puebla, 100 m[…] east of Mexico City, is be[…] held to chart the course of […] Roman Catholic church in La[…] America over the next deca[…] Some of the 360 churchm[…] attending said the docum[…] was "excessively preocu[…] with material matters" and p[…] ced undue emphasis on […] worst aspects of Latin Am[…] can life, a conference spo[…] man told journalists.

WASHINGTON — The […] Treasury Department sou[…] public comment on whet[…] quotas or tariffs should be i[…] po-
sed on the country's oil impo[…] Government sources said […] cut-off of oil from Iran had […] the treasury to step up an […] vestigation into whether the […] import situation posed a th[…] to national security. The resu[…] of the probe, which began […] months ago, would be presen[…] to President Carter, on M[…] 14, the sources said.

LONDON — World lead[…] including President Car[…] have pleaded with Pakistan […] day to spare the life of for[…] Premier Zulfikar Ali Bhu[…] An one-time foe, Mrs In[…] Gandhi, denounced the d[…] sentence against Mr Bhutto a[…] Turkey offered to give him […] home in exile. Britain, Aus[…] lia, Sweden, Norway, Denm[…] and Holland were among […] countries asking President Z[…] Ul-Haq to commute the de[…] sentence, upheld by the P[…] kistani supreme court.

JEDDAH — Saudi Ara[…] has denied press reports th[…] was cutting back on oil prod[…] tion and that it was in to[…] with South Africa on a gold-f[…] oil barter deal. The denial […] made to Al Sharq Al Aw[…] daily newspaper by Dr Ab[…] Hadi Taher, the governor […] Petromin, the country's pe[…] leum and mineral author[…] The two reports had caused […] flurry in international fina[…] causing sharp drops in the New York and London stock ma[…] kets, sending the price of g[…] to near-record levels and pull[…] down the dollar.

Caribbean tourism research centre

Conference on the socio-cultural impact on tourism

WILLEMSTAD — The Caribbean tourism research and development centre (CTRC) will convene in 1979 the first regional Caribbean conference on the socio-cultural impacts of Tourism. The conference will seek to examine with frankness the alleged socio-cultural impacts of tourism, both positive and negative.

For example, it will examine the connections and seek to determine if there is any correlation between tourism and increased crime, drug abuse, sexual laxity, gambling, cultural bastardization, poor self-concept and other controversial areas of alleged negative impact. It will also examine the positive claims made for tourism e.q. in such areas as beautification, presentation and conservation, improvement of inter-personal and international relations, possibilities for cultural developments and others.

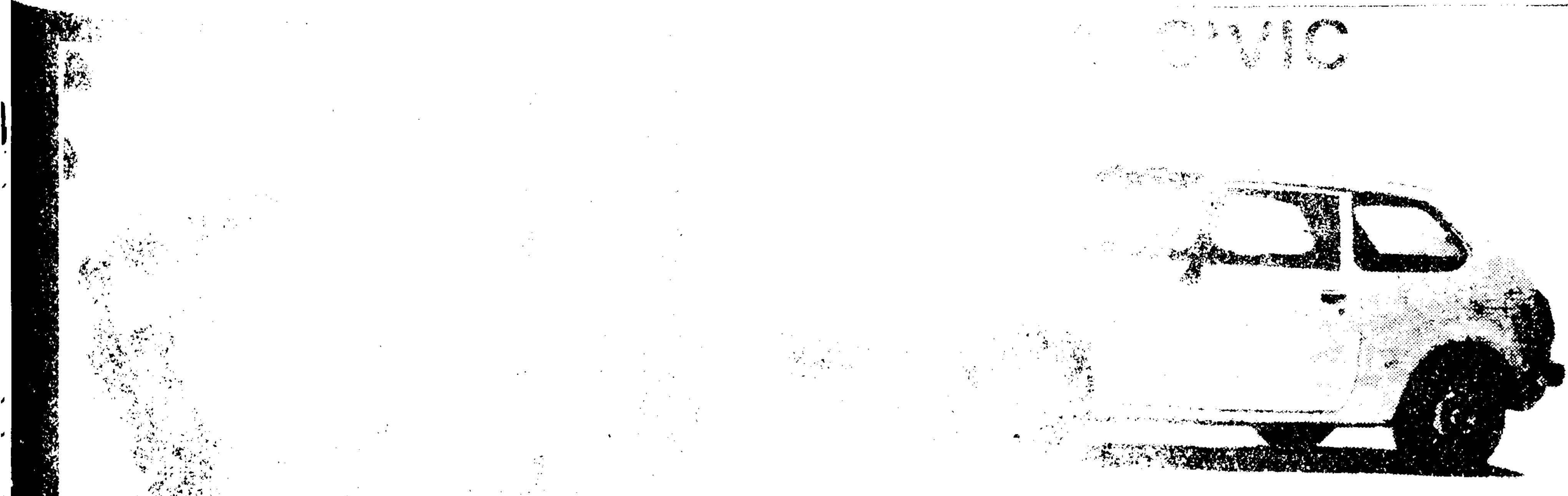
It is hoped that the conference will provide an opportunity to exchange information on a regional scale about social problems being experienced in tourism by the public and private sector in each Caribbean territory and will develop ideas for administrative and legislative solutions to any realistic problems which have been identified. It is intended to expose participants to regional and international experts particularly in such areas as the operation of casinos, prevention of drug abuse and to attempt to separate out as far as possible the fictions which abound in large measure with respect to tourism and its impacts.

Representatives at the conference will be drawn from both the pubiic and private sector, organizations in Caribbean tourism and from CTRC is currently discussing with international agencies the provision of financial assistance to ensure maximum participation at the conference.

A further announcement will be made on its site and date. The conference is however being planned for the latter part of 1979.

—

HONG KONG — Police have boarded a Panamian freighter believed to be carrying 3,000 Vietnamese which crept into Hong Kong waters under cover of darkness early today. The 3.506-ton Skyluck arrived in this British colony less than three weeks after 3.400 Vietnamese from the Taiwanese freighter Huey Fong had finally been allowed to land.



AGAIN THE CAR
FOR
A QUEEN

HONDA CIVIC

Big car comfort
Packed with Safety Features
Come and see at

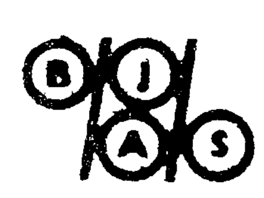
ARUBA MOTORS

Socotorolaan 5 Phone 2711 and 2895

... wensen
U allen
een
... carnaval

Alles voor
Carnaval

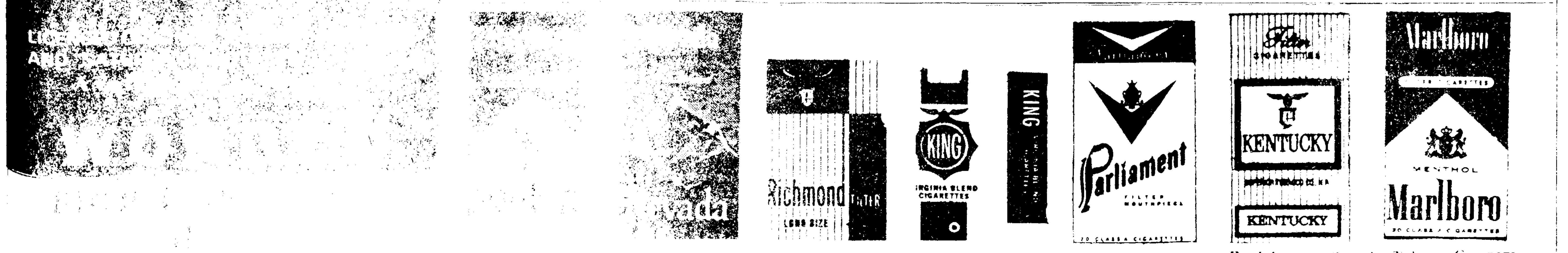
Speciaal voor
Uw praalwagens
bij



B.J. ARENDS & SONS INC.
Oranjestad – Dakota – San Nicolas

FM 90
Stereo

Radio
cu
Superclase
Bo
Klompi' Oro



Produkten van Superior Tobacco Company

Verkoop van elektrische ...

- Stereo Equipment
- Tape-Recorders
- Amplifiers
- Draaitafels

- T.V.-sets
- Transistor radio's
- Draagbare radiogrammofoons
- Haardrogers
- Press. Cookers
- Rice Cookers

Onze Showroom is ook op zaterdag (8.00 - 12.00)

GEOPEND

unicon

Tel. 3555 Fergusonstraat



THE EIGHTH CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT
P.O. BOX 440 - ARENDSTRAAT 103
ORANJESTAD - ARUBA NETH. ANTILLES

... heerlijk uitrusten

n.v. meubelindustrie
„Hollandia"

L.G. Smithboulevard 116 Tel. 3573

BONAPARTE

Luxueuse Boutique

in Franse stijl

gericht op de

meest verfijnde mode uit Europa.
b.v. het beroemde merk FERRAGAMO
uit Italië, Jacques Hein uit Parijs, etc.

Nassaustraat 13 Oranjestad

... aval di Aruba

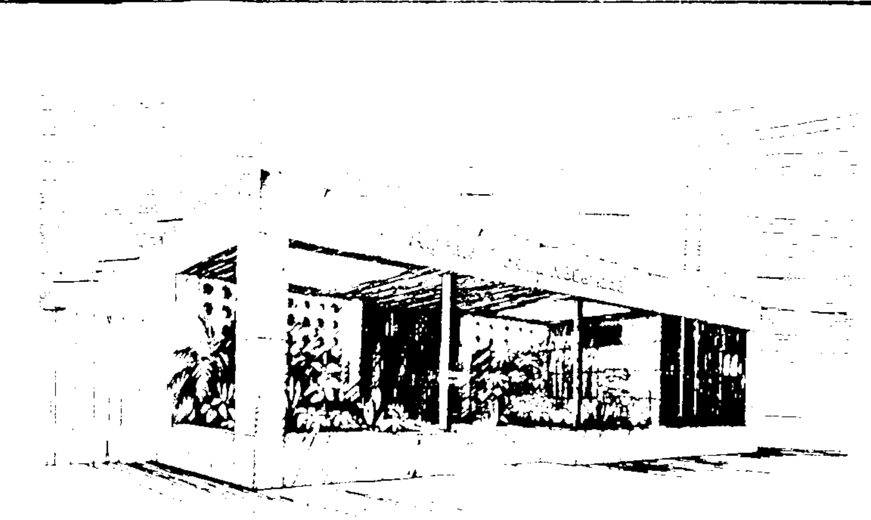
... Carnaval

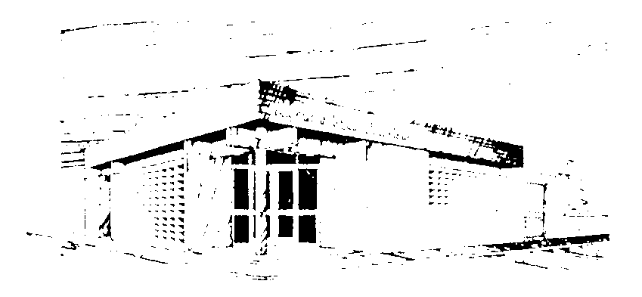
aquarius

aquarius

L.G. Smith Boulevard 136

... van Aruba





ABN
Algemene Bank
Nederland nv
ARUBA

STICHTING ARUBAANSE CARNAVAL

opgericht bij notariële acte d.d. 11 november 1966 (voorheen centrale carnaval comite aruba)

[redacted]
Presidencia

oranjestad, aruba n.a. 23 di Januari 1979

Na ocasion di celebracion di nos Gran Carnaval Arubano number 25 ta bai un palabra di aprecio pa AMIGOE pa e promocion di nos Carnaval dedicando tur aña un edicion especial na nos Carnaval Arubano.

Aruba ta bai celebra pues e aña aki na un manera grandioso un otro Carnaval cu lo bai den historia como Nos Carnaval di Plata. Mi tin e pleno confianza cu henter nos Comunidad manera semper to contribui pa haci nos Carnaval algo NUNCA VISTO.

Si nos tira un bista den pasado y puntra ta con Carnaval na Aruba a cuminza nos mester bisa cu tin varios version riba e pregunta aki: ta kende a cuminza cu Carnaval na Aruba, pero toch vale la pena menciona algun cu nos por wak bisa tabata nos precursornan. Por ejemplo nos a worde recorda cu tanto na San Nicolas como na Oranjestad y otro districtonan na Aruba tabatin personan den grupo chiquito y grandi, clubnan y grupenan musical folklorico cu tabata hunga Carnaval na nan manera na pia y den auto; tabatin e Venezolanonan bieuw cu nan buriquitonan, Señora Brinette cu su gruponan di matroos na pia ariba e fecha di aña di La Reina Wilhelmina, Shoe Shoe Baba cu su grupo ariba e pia di palu pero principalmente nos ta recorda Aruba Tivoli Club cu ta hungando si mi no ta equivoca pa 36 aña consecutivo nan Carnaval den Club y ariba caya y cual Club a duna e gran empuje na e Carnaval di Aruba y muy en particular nos tin cu menciona e nomber di difunto Sr. Eric Arends, miho conoci como Tushi, kende tabata E persona cu a tuma e iniciativa pa organiza y coordina Carnaval na Aruba, cual iniciativa a worde tuma over pa Aruba Tivoli Club na unda e prome reunion a worde teni y despues a resulta den e formacion di Central Carnaval Comite Aruba cu despues a bira e Fundacion di Carnaval Arubano mihor conoci como S.A.C.

Cu nos Carnaval a desaroya y bira locual e ta awe nos tin cu yama danki na henter nos Comunidad Arubano cu na un manera fantastico y ordena ta cooperando cu nan Carnaval y pesei ta bai tambe un CALUROSO PABIEN na henter nos Pueblo Arubano.

Nan haci pues Aruba su 25 Carnaval e GRAN FESTIVAL y tene e nomber di Aruba den nos 25 Carnaval Existente den tur Continente poniendo hopi ambiente mantiendo e Bunitesa y Orden y e nomber CARNAVAL UNICO den MUNDO pa asina nos por sigui bisa cu CARNAVAL DI ARUBA SI TA CARNAVAL.

ARUBA, PABIEN y UN BON CARNAVAL 25.

Atentamente,

Nilo J. Croes, President Fundacion di Carnaval Arubano (S.A.C.)

STICHTING ARUBAANSE CARNAVAL

opgericht bij notariële acte d.d. 11 november 1966 (voorheen centrale carnaval comite aruba)

secretariaat

oranjestad, aruba n.a.

Ta pa mi un honor di por expresá, den e Edicion Special di Amigo, algun palabra na tur hende, muy en especial e Hubentud, na ocasion di e celebracion di e di 25 Carnaval di Aruba, esta e "Carnaval di Plata".

Anja pasa, e Comite Hubenil a celebra su di 15 anja di ta organiza carnaval pa e Hubentud, y na e ocasion ey mi a pidi nan pa prepara pa nos celebra e Carnaval No. 25 na un manera nunca visto, tanto Infantil, Hubenil y Grandi.

Ta cu gran satisfaccion mi ta mira com e Hubentud ta tumando parti na tur e evenementonan cu ta ariba e programa di carnaval y tambe na e otro actividadnan di carnaval na clubnan, schoolnan y organizacionnan hubenil. Ta pesei, palabra di elogio ta bai pa nan y e personanan cu ta yuda sponser qualquier parti. Ta boso cooperacion y contribucion ta exito di e carnaval cu e anja aki ta ful na top.

Anja 1979 ta anja di Carnaval di Aruba y tambe mundialmente declara "Anja di Mucha". Ta pesei mi ta desea pa e anja aki tur mayornan laga nan jiunan tuma parti den e Carnaval di Mucha, door di join un grupo y tuma parti na e paradahan na San Nicolas y Oranjestad, pa asina e paradanan aki bira mas grandi cu nunca.

Mi kier a haci uso di e oportunidad aki pa gradici tur mayornan, maestronan, comercio, empresa, industria, Gobierno Central y Insular y tur hende cu di un manera of otro a yuda pa haci e fiestanan di Carnaval Hubenil mas exitoso. Na Prensa, Radio y Television, masha danki pa e tremendo cooperacion cu nomber di nos dushi carnaval a jega cerca tur hende y tambe na otro parti di mundo. Muy en especial mi ta expresa palabra di gratidud na Sr. Jos v/d Schoot, redactor di e corant Amigo pa e oportunidad cu mi a haya di expresa e palabranan aki.

Palabranan di felicitacion na e Hubentud y Aruba henter, na ocasion di celebracion di nos Carnaval No. 25, nos Carnaval di Plata, y alavez mi kier desea tur hende un bon y safe carnaval pa asina nos tur por jump y grita cu "Aruba su di 25 Carnaval TA e gran Festival" cu lo bira Bestial o hasta Mundial.



Modesto I. Ruiz
President Carnaval Comite Hubenil

FEBRUARY 9	FEBRUARY 10	FEBRUARY 11	FEBRUARY 12	FEBRUARY 13	FEBRUARY 14	FEBRUARY 15
District Queen Election San Nicolas and Dance Bonaire Club - 9 p.m.-3 a.m. District Queen Election Dakota and Dance Centro di Bario Dakota 9 p.m. - 3 a.m.	District Queen Election Savaneta and Dance H. Hartschool - 9 p.m. - 3 a.m. District Queen Election Paradera and Dance Club Caiquetio - 9 p.m. - 3 a.m.	TRANSFER OF COMMAND by the Lt. Governor to Prince Carnival, followed by Parade through Aruba - 10 a.m. CHILDREN PARADE SAN NICOLAS - 2 p.m.	Old Mask Parade and Jump Up Paradera - 8 p.m.	Old Mask Parade and Jump Up San Nicolas - 8 p.m.	Old Mask Parade and Jump Up Brazil - 8 p.m.	GRAND TUMBA [illegible] Wilhelmina Stadium [illegible]
FEBRUARY 16	**FEBRUARY 17**	**FEBRUARY 18**	**FEBRUARY 19**	**FEBRUARY 20**	**FEBRUARY 21**	**FEBRUARY 22**
YOUTH QUEEN ELECTION AND CORONATION Wilhelmina Stadium 8 p.m.	[illegible] Noord and Dance Centro di Bario Noord 9 p.m. - 3 a.m. District Queen Election Brazil - Chr. Koningschool 9 p.m. - 3 a.m.	CHILDREN CARNIVAL PARADE ORANJESTAD 2 p.m.	Old Mask Parade and Jump Up Savaneta - 8 p.m.	Old Mask Parade and Jump Up Oranjestad - 8 p.m.	Carnival Films past years Savaneta - 8 p.m.	ARUBA'S 25th CARNIVAL QUEEN ELECTION AND CORONATION Wilhelmina Stadium [illegible]
FEBRUARY 23	**FEBRUARY 24**	**FEBRUARY 25**	**FEBRUARY 26**	**FEBRUARY 27**	**FEBRUARY 28**	**MARCH 3**
Carnival Costume Contest and Show Wilhelmina Stadium 8 p.m.	ARUBA'S 25th GRAND CARNIVAL PARADE in SAN NICOLAS - 2 p.m.	ARUBA'S 25th FAMOUS GRAND CARNIVAL PARADE in ORANJESTAD 10 a.m.	Public Street Dance 5 p.m. - 12 m.n. Yrausquinplein	GRAND OLD MASK-, COSTUMED AND TORCH PARADE AND BURNING OF MOMO - Yrausquinplein 7:30 p.m. - 12 m.n.	ASH-WEDNESDAY	PRESENTATION OF PRIZES AND DANCE Club Caiquetio 9 p.m. - 3 a.m.

1927 | 1977 **Congratulations Aruba on your 25th Carnival** 1927 | 1977

SPRITZER FUHRMANN
JEWELERS OF THE CARIBBEAN

ROUTE OF PARADES - RUTA DI PARADANAN

Prince Parade — Parada di Prins Carnaval

Yamanota - Mariamai - Boton - Jan Flemming - Macuarima - Sta Cruz - Piedra Plat - Paradera - Tanki Leendert - Noord - Boerhaavestraat - Irausquinplein - Kerkstraat - Emmastraat - Nassaustraat - A. Lacléboulevard - Wilhelminastraat - Havenstraat - Weststraat - L. G. Smithboulevard - Rotonde - Vondellaan - Fergusonstraat - Balashi - Savaneta - Bernhardstraat - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Weg Fontein - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sportpark.

Old Mask Parades — Jump-ups

NOORD: Bubali Old Footballfield - Weg naar Noord - Centro di Bario di Noord.
SAVANETA: Arubiana Prints - H. Hartschool.
SANTA CRUZ: Winston-field - Connie Francis Club.
BRAZIL: Christus Koningschool - Brazil - Congoweg.
PARADERA: Bright Bakery - Angela Snack Bar.
ORANJESTAD: Hotel Central - Hospitaalstraat - J.G. Emanstraat - Hendrikstraat - Irausquinplein.
SAN NICOLAS: Lago Sportpark - Weg Seroe Pretoe - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Mauritsstraat - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sportpark.
DAKOTA: Centro di Bario Dakota - Pampunastraat - Mispelstraat - Rondweg - Stadionweg.

Children Parade Oranjestad — Parada di Mucha na Oranjestad

Boulevard Center - L.G. Smithboulevard - Oranjestraat - Zoutmanstraat - Wilhelminastraat - Kazernestraat - Nassaustraat - A. Lacléboulevard - Wilhelminastraat - Fergusonstraat - Stadionplein.

Grand Carnival Parade San Nicolas — Gran Parada na San Nicolas

Lago Sportpark - Pastoor Hendrikstraat - Weg Seroe Pretoe - Zeppenfeldtstraat - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schaepmanstraat - Pastoor Hendrikstraat - Lago Sportpark.

Grand Carnival Parade Oranjestad — Gran Parada na Oranjestad

Tur grupo mester start na Wilhelminastadion.
Fergusonstraat - Vondellaan - L. G. Smithboulevard - A. Lacléboulevard - Wilhelminastraat - Kazernestraat - Nassaustraat - Hospitaalstraat - Van Leeuwenhoekstraat - J. G. Emanstraat - Weststraat - L. G. Smithboulevard - Boulevard Center.

Grand Old Mask Parade and Burning of Momo — Gran Parada cu Disfraz [illegible] premionan pa gruponan y carozanan mas bunita iluminá y kimamentoe di Momo.

Hotel Central - Hospitaalstraat - J. G. Emanstraat - Hendrikstraat - Irausquinplein.

KOMT KLEURENFOTO'S VAN CARNAVAL ZIEN BIJ

CHECKPOINT COLOR NOBO

Columbusstraat
pa zuid di Nicki Habibe

Carnaval di Aruba SI ta Carnaval



[TH]E OLDEST AND FRIENDLIEST BANK OF THE ISLAND

[A]RUBA BANK N.V.

Oranjestad - San Nicolas

[YO]UR BANK FOR PROMPT SERVICE

Lago Oil and Transport Company, Ltd.



WISH

THE ARUBAN COMMUNITY AND VISITORS

A SAFE AND ENJOYABLE CARNIVAL





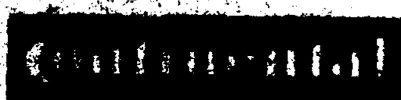


VEILIG CARNAVAL

ennia

tel.: 2000

Rijdt Veilig met



MARTIJN TRADING COMPANY LTD

Top hits.....

Carnaval.....

Reportages.....

ook hiermede staat

Voz di Aruba PJA-10

aan de top!!

Voor rustige muziek na alle drukte.....

stem af op KANAAL 90 stereo

Tienda October

IN

[C]ARNAVALSSTEMMING

[Ca]rnavals T-shirts en bloesjes
[di]verse petjes en zonnehoedjes
[je]ans in de maten 2 t/m 14
[gy]mschoentjes
[t/]m 14 jaar
[pa]nty-hoses in verschillende kleuren
[ma]ten 2 t/m 10





Caribbean Mercantile Bank N.V.

for all your banking transactions attractive current savings accounts and all types of time deposits

Wij wensen U allen een geslaagd en Veilig Carnaval

Toyota Garage

Cordia Aruba



Heerlijk Helder Heineken

HEINEKEN...... CARNAVALSBIER

Favoriet bij iedereen!

Begrijpelijk, ook met

Carnaval het beste.....

HEINEKEN BIER IN BLIK!!

MERCURIUS TRADING COMPANY

CARNAVAL!

[...]s for cooking!
[...]ake care for it!

[...]t in Chinese food on the island in [...]dest "ambiente" only at

[K]owloon [RES]TAURANT

[...] minutes walk from the mainstreet in [...]ted. You can't miss it, going to the [...]man Trading Co.

[RES]ERVATIONS [...] FOR DINNER **Phone 4950**

Voor een geslaagd CARNAVAL



Harms Brothers Limited

L.G. SMITH BOULEVARD 17 TEL. 3666



ECCO

De nieuwe boutique in de Nassaustraat

(waar vroeger Botica del Pueblo was)

Tops in mode

ECCO



[...] "Aruba"



Een Geslaagd en Veilig Carnaval van



antillian mercantile-aruba n.a.

EEN VEILIG EN GROOTS CARNAVAL





S.A.C.



WIE WORDT ARUBA'S 25STE CARNAVALS KONINGIN???????

ORANJESTAD — In de jaren van het Arubaanse carnaval hebben vele Arubaanse schonen op de hoogste carnavalstroon gezeteld. Deze koninginnen waren.

1955: Evelina Croes, Tivoliclub; 1956: Olga Tromp, Schlitz; 1957: Rica Veger: Heineken: 1958: Milda van der Linden, Schlitz; 1959: Alicia Dijkhoff, Viceroy; 1960: Burney Every, Tivoliclub; 1961: Gladys Kock, Viceroy; 1962: Linda Maduro, Estrellaclub; 1963: Enid Marugg, Tivoliclub; 1964: Lydia Henriquez, Caribeclub; 1965: Dorinda Croes, Tivoli-Club; 1966: Gwendoline Fowler, Caribeclub; 1967: Jane Lacle: Estrellaclub; 1918 Edwina Croes; Estrellaclub: 1969: Vilma Lacle, Caribeclub; 1970: Carmen Lacle, Tivoliclub; 1971: Jeanette Lopez Henriquez: Caribeclub; 1972: Sylvia Werleman, Estrellaclub: 1973: Pamela Brown, Distr. S. Nicolaas; 1974: Grecelle Croes, Caribeclub; 1975: Eldrith Oduber, Amity Organization: 1976: Marieta Tromp, Amity Organization; 1977: Helen Croes (Caiquetio). 1978: Bianca Hoek, Concord hotel casino.

PRINS EN PANCHO

ORANJESTAD — De eerste prins Carnaval was de heer Capeis Laclé, die in 1955 als Prins Gasparito de eerste met zijn Pancho Morris Neme over Aruba regeerde. De heer Laclé heeft trouwens de carnavalsmaak steeds te pakken gehad, in 1957 en 1959 was hij voorzitter van het Centrale Carnaval comité Aruba en is thans erelid van de Stichting Arubaanse carnaval. De rij van prinsen en panchos ziet er als volgt uit:

1955, Capeis Laclé: Prins Gasparito, Morris Neme: Pancho Morris.
1956 Pupey Diaz: Prins Puppy, Jani Arends: Pancho Jani.
1957, Papi Winterdaal: Prins Papy, Reggie Orman: Pancho Reggie.
1958, Reggie Orman: Prins Reggie, Sja Baiz: Pancho Sja.
1959, Rudy MacDonald: Prins Rudy, Roy de Kort: Pancho Roy.
1960, Buchi Bislick: Prins Bobby, Zepp Tromp: Pancho Trompet.
1961, Ernesto Bareno: Prins Nes, Edwin Angela: Pancho Edwin.
1962, Richard Salas: Prins Chupabebe, Armand Villasmil, Pancho Lollypop.
1963, Jacob Hill: Prins Bobito, Mundu Eckmeyer: Pancho Mundu.
1964, Eugene Lacle, Prins Cabuja, Sybran Bruin, Pancho Knoppie.
1965, Guy Paris: Prins Pegasaya, Federico Oduber: Pancho Bringamosa.
1966, Sito Ridderstap: Prins Mop, Anthony Paesch: Pancho Basora.
1967, Egbert Ponson: Prins True, Ochie Oduber: Pancho Lala.
1968, Carlos Ras, Prins Patapata, Agustin Croes: Pancho Bala Bala.
1969, Eddy Geerman: Prins Chiqui-chiqui, Pancho Rion-rion-rion.
1970, Huancito Giel: Prins Sjors, Renee Laurens: Pancho Sjimmie.
1971, Harold Helder: PrinsDisc, Ruben Garcia: Pancho Jockey.
1972, Buchi Lacle: Prins Travellers, Milo Ras: Pancho Cheks.
1973, Gregorio Geerman: Prins Check in, Padu Bislick, Pancho Check out.
1974, Robby Janssen: Prins Lenga, Vale Croes,: Pancho Corriente.
1975, Rogi Croes: Prins Machaka, Tai Bremo: Pancho Chakaka.
1976, Carl Arends: Prins Coco, Nelson Marquez: Pancho Robana.
1977, Sonny Vrolijk: Prins Zeppelin, Lorenzo Flores: Pancho Debchi.
1978, Maikilo Croes: Prins Crap, Randy Thiel: Pancho Barra.

Bij de heren van de jeugd ging in de loop der jaren de hoogste carnavalssfeer naar:

1965, Nello Loefstop, Prins Catoochi en Percu Jeandor, Pancho Choquéqué.
1966, Frankie Kuiperi: Prins Mop en Ronald Harms: Pancho Basora.
1967, Albert Arends: Prins Criollo en Simon Arends: Pancho Trulala.
1968 Inrich Flanegin: Prins Meetkunde en Harold Tromp; Pancho Algebra.
1969, Claudio Quandt: Prins Trusto en Theolindo Croes: Pancho Stanless Steel.
1970, Icho Brete: Prins Tru en Francis Petronia: Pancho Piaal.
1971, E. Coutinho: Prins Carni en Thelmo Marquez: Pancho Val.
1972, Nelson Marquez: Prins Jump en Michael Matos: Pancho Up.
1973, Nelson Vrolijk: Prins Hube en Robert Thiel: Pancho Nil.
1974, Rocky Croes: Princ
en Mikie Yarzagaray:
Ria.
1975, Alex Geerman; Pri
en Rudy Thiel: Pancho Su
1976, Henry Hernandez:
Farandula: Jos de
Pancho Aruba.
1977, Ernie Tromp:
Tromp en Humphrey
Pancho Point.
1978, Papito Rafael:
Shopping, en Erwin Ma
Pancho Paradise.









Carnaval di ARUBA SI ta Carnaval







16 JAREN JEUGD CARNAVAL OP ARUBA

ORANJESTAD — Het jeugdcarnaval ging in 1964 van start met de verkiezing van mejuffrouw Coutinho van het jeugdcentrum Tanki Leendert tot jeugdkoningin van Aruba. De jeugd was in de loop der jaren ook "aangestoken" door de Arubaanse carnavalssfeer en begon met het organiseren van feesten voor de jeugd.

In 1965 werd de eerste jeugdprins gekozen, waarbij Nello Loefstop als prins Catoochi met zijn pancho Choquéqué, Percy Jeandor, hun intrede deden.

1964 Yolanda Coutinho, Jeugdcentrum Tanli.
1965 Jane Laclé, Jolly Teeners.
1966, Ankie Bruin, Aruba Tivoliclub.
1967, Astrid Leenheer, Julianaschool.
1968, Elisabeth Bruin, Aruba Tivoliclub.
1969, Nancy Croes, Caribeclub.
1970, Lydia Lopez, Connie Francisclub.
1971, Jossy Ponson, Aruba Tivoliclub.
1972, Silvia Koolman, Connie Francisclub.
1973, Glenda Croes, Connie Francisclub.
1974, Helene Croes, Caiquetioclub.
1975, Mary Evelyn Raven, Caribeclub.
1976, Mariana Werleman, Amity Organisation.
1977, Marie Stella Geerman, Connie Francis.
1978: Connie Irausquin, Julianaschool.

Carnaval di

ARUBA

SI ta Carnaval



